

**ALL-IN**  
 SAUNA  
 WELLNESS  
 GETRÄNKE

**Aktionspreis**  
**24,95**  
 statt 49,95 € / Monat

**NUR FÜR KURZE ZEIT**

**SPORTclub**  
 WITTENBERGE

\* 8 Monate 24,95 statt 49,95 € ersichtbar! Normalpreis, Laufzeit: 12 Monate  
**Perleberger Straße 71 • 19322 Wittenberge • 0 38 77 - 7 95 33 • www.sports-club.de**

# WOCHENSPIEGEL

WITTENBERGE | PERLEBERG | PRITZWALK

kostenlos an 43 300 Haushalte | Ausgabe 29 | Sonnabend, 20. Juli 2024

**TAG der Beratung & Informationen**  
**- PV zum anfassen -**  
 Am **31. August 2024** von **10 - 16 Uhr**  
**Veranstaltungsort**  
**16866 Groß Welle • Groß Weller Strasse 34**

**SOLAR**  
**0% Umsatzsteuer für Endverbraucher**  
**Sommer SPEZIAL**  
**BalkonKraftWERK**  
**plug & play - Komplettsystem**  
**von 399€**  
**jetzt nur 299€**

**www.solarkraftwerk24.de**  
**& Sun-Solar24.de**

**Ihr regionaler Partner in Sachen Photovoltaik**  
**Solar Prignitz**  
**Beratungstelefon:**  
**Mo. 10-12 Uhr & 14-16 Uhr**  
**Mi. 10-12 Uhr & 14-16 Uhr**  
**Fr. 10-12 Uhr**  
**0 33977 50 66 39**  
**0 33977 50 66 21**

**SOLAR**  
**Prignitz**

**Immobilien**  
 Wir verkaufen,  
 vermieten, verwalten  
**Ihre Immobilie mit**  
**Erfahrung & Kompetenz**  
**seit mehr als 30 Jahren**

**CONTACT**  
 Maklerservice  
 Bahnstraße 85  
 19322 Wittenberge  
 03877/ 405170  
 0172/ 3263680  
 info@contactmakler.de

**Vertrauen Sie einem der Besten!**



## 86 000 Kilometer und über 400 Radelnde

Preise für aktivste Radfahrer und Teams bei Klima-Bündnis-Kampagne „Stadtradeln“

### Halbseitige Straßensperrung

**PERLEBERG.** Im Rahmen des dritten Bauabschnittes des Bauvorhabens Wittenberger Straße beginnen am 5. August die Straßenbauarbeiten im ersten Teilabschnitt zwischen Feldstraße und August-Bebel-Straße. Bis Mitte 2025 wird gebaut. Durchgeführt werden unter anderem die vorgesehenen Straßen- und Tiefbaumaßnahmen sowie die Verlegung des Regenkanals. Auch bei der Sanierung und Verbreiterung der Gehwege mit der Erneuerung der Seitenbereiche ist Baufreiheit erforderlich. Hierfür wird die Wittenberger Straße hinter der Kreuzung Wittenberger Straße / Lenzener Straße stadteinwärts halbseitig gesperrt, auch der Gehweg in dieser Richtung ist betroffen. Der Verkehr wird über den Schwarzen Weg umgeleitet. Der Verkehr stadtauswärts wird durch eine Einbahnstraßenregelung geführt. **WS**

### Arbeiten an K7038 beendet

**PRIGNITZ.** Der zweite Bauabschnitt beim Ausbau der Kreisstraße K 7038, die Blüthen (Gemeinde Karstädt) mit Schönfeld (Stadt Perleberg) verbindet, ist abgeschlossen. In den vergangenen Monaten ist dabei der Bereich zwischen dem Abzweig nach Wüsten Buchholz und dem Abzweig nach Klockow saniert worden. **WS**

**PRIGNITZ.** Mit der Preisverleihung im Tierpark Perleberg fand die diesjährige Klima-Bündnis-Kampagne „Stadtradeln“ in der Prignitz jüngst ihren Abschluss. Insgesamt nahmen 416 Radler in 41 Teams für die Städte Perleberg und Wittenberge sowie den Landkreis Prignitz an der Aktion teil und legten dabei insgesamt 86 564 Kilometer zurück. „Dies entspricht einer Vermeidung von über 14 Tonnen CO<sub>2</sub>“, gibt der Tourismusverband Prignitz bekannt. Im Vergleich zum Vorjahr konnten die Teilnehmerzahlen und die zurückgelegten Kilometer gesteigert werden. „Während 2023 noch 353 Radler in 29 Teams aktiv waren und insgesamt 71 362 Kilometer sammelten, beteiligten sich in diesem Jahr 63 neue Radler und zwölf zusätzliche Teams“, sagt Jacqueline Fuhrmann, Radwegekoordinatorin des Tourismusverbandes Prignitz. Zu den Höhepunkten der Veranstaltung zählt jedes Jahr die Auszeichnung der aktivsten Einzelradler und Teams. Thomas Bedrich vom Team „Die Rastlosen 2.0“

aus Wittenberge führt die Einzelwertung mit 1709,2 Kilometern an. Das Team erreichte auch die meisten Kilometer pro Kopf in der Gesamtwertung: 2224,60. Die aktivsten Radler im Landkreis Prignitz sind dieses Jahr Norbert Zimmer (1457,30 km), Carola Starr (1430,20 km) und Hartmut Dannmeyer (1253,60 km). Nach Thomas Bedrich haben Angelika Hinze (1157,00 km) und Thomas Teige (1068,40 km) in Wittenberge die meisten Kilometer reingeht. In Perleberg fuhr Uwe Domagala (1023,00 km) am meisten, gefolgt von Henrik Jura (574,80 km) und Jürgen Waßmuth (403,00 km). Die „Karstädter Gegenwind-Junkies“: erfuhren die meisten Gesamtkilometer: 8020,8 km. Das größte Team waren die „LandkreisBiker“ mit 38 Radlern. „Besonders bemerkenswert waren auch die Leistungen des jüngsten und des ältesten Teilnehmers. Die siebenjährige Lucie Schreiner aus dem Team „Princess Cheerleader“ legte 86,5 Kilometer zurück und er-

hielt dafür einen Gutschein für den Besuch des Tierparks Perleberg. Als ältester Radler trat Erich Pose in die Pedale. Der 86-jährige legte 268 Kilometer im Aktionszeitraum zurück“, sagt Fuhrmann.

„Stadtradeln“ ist eine internationale Kampagne des Klima-Bündnis, die Bürger sowie Kommunalpolitiker dazu aufruft, innerhalb von 21 Tagen möglichst viele Kilometer mit dem Fahrrad zu sammeln. Ziel der Aktion ist es, ein Zeichen für verstärkte Radverkehrs-

**Sie alle waren „mit dem Radl“ unterwegs: Die aktivsten Zweiradfahrer der Region wurden beim „Stadtradeln“ ausgezeichnet.**  
 Foto: Tourismusverband Prignitz e.V.

förderung und Klimaschutz zu setzen. **dre**



**Radeln fürs Klima, die eigene Gesundheit und viel Spaß: Die Aktion „Stadtradeln“ lädt dazu ein, den Drahtesel so ausgiebig wie möglich zu nutzen.**  
 Fotos: Prignitzliebe/Anja Möller, Adobe Stock/Sergii Figurnyi



### Geänderte Öffnungszeiten

**PERLEBERG.** Aus betrieblichen Gründen werden die Öffnungszeiten der Stadtinformation vom 9. Juli bis zum 24. August angepasst. In diesem Zeitraum ist die Stadtinformation montags, mittwochs und freitags von 10 bis 15 Uhr, dienstags und donnerstags von 10 bis 17 Uhr sowie sonnabends von 10 bis 14 Uhr geöffnet. Sonntags haben Bürger die Möglichkeit, sich von 11 bis 16 Uhr im Stadt- und Regionalmuseum (Mönchort 7 - 1) beraten zu lassen, kostenfreie Informationsmaterialien zu erhalten und Souvenirs zu erwerben. Ab dem 26. August öffnet die Stadtinformation wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten. **WS**

**IMMOBILIEN**  
**W. WITTSTOCK**  
 Von der Elbe bis zur Ostsee

**IMMOBILIEN VERKAUF**  
 unkompliziert, schnell, erfolgreich  
**Rufen Sie mich an!**  
**SILKE BOLDT**  
 Immobilienmaklerin seit 1991  
 Telefon 03395 - 800 899  
 info@immobilien-wittstock.de  
 IMMOBILIEN-W.WITTSTOCK.DE

**TROCKEN24**  
 Sie haben einen Wasserschaden oder benötigen eine Bautrocknung?  
**0173 / 29 70 241 oder 03877 / 565 388**

**Gebeco**  
 Reisen, die begeistern.

**Costa Rica – Vogelgezwitscher und Kaffeeduft**  
**13-Tage-Erlebnisreise vom 17.11. bis 29.11.2024**  
 Karibik- und Pazifikküste in einer Reise  
 Nationalparks und Vulkanlandschaften  
 Strand und Natur – erholsame Tage am Pazifik  
 p. P. im DZ inkl. Flug ab € 3.695

**Beratung und Buchung**  
**TUI ReiseCenter**  
 Reisebüro Kühling  
 Bahnstr. 76  
 19322 Wittenberge  
 E-Mail: wittenberge1@tui-reisecenter.de  
 Telefon: 03877 73694  
 Veranstalter: Gebeco GmbH & Co. KG, Holzkoppelweg 19, 24118 Kiel

**Wasserschaden? Leckortung? Brandschaden?**  
**NOTRUF 24h /** Soforthilfe aus einer Hand **Interbau24**  
**Tel. 0177-755 56 67** TÜV geprüft **Hamburger Str. 7, 19348 Perleberg**



BUCHTIPP

Was steckt hinter dem Komplott?

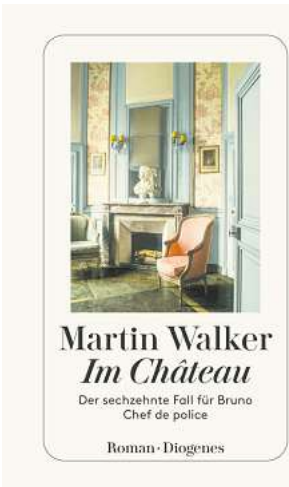


Foto: Verlag

Das Périgord ist eine Landschaft im Südwesten Frankreichs. Sie ist geprägt durch blutige Kämpfe zwischen Engländern und Franzosen über Jahrhunderte und pflegt ihre Traditionen. Die Menschen dort sind stolz auf die wunderbaren Weine und die wald- und wildreiche Natur. In dieser Gegend, im Tal der Vézère, lebt und arbeitet Chef de police Bruno Courrèges, den alle nur Bruno nennen. Er reitet und jagt gern, züchtet Hunde und Tomaten, hilft den Kindern über die Straße, trainiert die örtliche Rugby-Mannschaft und hilft auch mal als Weihnachtsmann aus. Doch Bruno ist mehr als ein Dorfpolizist. Von höchsten Polizei- und Geheimdienstkreisen wird er aufgrund seiner militärischen und kriminalistischen Erfahrungen zur Ermittlung herangezogen, wenn sich einfache Kriminalfälle zu großen, politischen Verwicklungen ausweiten. So geschieht das auch in

diesem 16. Fall des englischen Schriftstellers Martin Walker, der das Périgord zu seiner Wahlheimat erkoren hat. Bei aufwendig vorbereiteten Festspielen in Sarlat findet sich ein angesehener Bürger, der die Hauptrolle spielt, in einer Blutlache wieder. Es stellt sich schnell heraus, dass dieser Mann, Brice Kerquelin, nicht nur gerne an historischen Schaustellungen mitwirkt. Er arbeitet als IT-Spezialist in einem Rechenzentrum des französischen Auslandsgeheimdienstes DGSE und unterhält weltweit ausgezeichnete Verbindungen. Also müssen die Ermittlungen in aller Heimlichkeit und Sorgfalt geführt werden. Sie erstrecken sich auf die etwas komplizierten Familienverhältnisse des Opfers ebenso wie auf seine wissenschaftlichen und industriellen Kontakte. Was steckt hinter dem Komplott? Ist es ein Mordversuch, ein Unfall? Bruno macht sich an die Ermittlungen. Dass er dazu noch in ein Spannungsfeld schöner Frauen gerät, zwischen denen er sich nicht entscheiden mag, macht die Lektüre zusätzlich reizvoll. Die Handlung ist eng mit der aktuellen politischen Entwicklung verbunden. Sie setzt kurz vor dem russischen Angriff auf die Ukraine ein und bewegt sich im Interessensfeld zwischen Europa, China, den USA und Russland. Krimifreunde kommen hier auf ihre Kosten, Fans der Geheimdienstwelten und Liebhaber guter französischer Küche, denn Bruno ist auch ein begnadeter Koch. *rv*

Walker, M.: Im Château. Diogenes, 2024.

Entspannungskurs für Senioren startet im September

**PERLEBERG.** Am 3. September beginnt Kursleiterin Stefanie Diete wieder einen „Entspannungskurs am Vormittag“. Dieser findet bis zum 22. Oktober jeden Dienstag von 10 bis 11 Uhr im Freizeitzentrum EFFI, Wittenberger Straße 91-92, statt. Gemeinsam mit den Kursteilnehmern trainiert sie Bewegungs- sowie Atemübungen und zeigt weitere Entspannungstechniken mit praktischer Umsetzung für Senioren, die im Anschluss auch zu Hause angewendet werden können. „Bewusste Balanceübungen zwi-

schen Anspannung und Entspannung können die Selbstbestimmung fördern, die gesundheitsbezogene Lebensqualität steigern und psychische als auch körperliche Erschöpfungszustände minimieren“, so die Veranstalter. Die Kursgebühr beträgt 30 Euro. Interessenten werden gebeten, sich bis zum 30. August 2024 anzumelden. Die Anmeldungen nimmt die „Pflege vor Ort“-Koordinatorin Nicole Lindemann persönlich im Rathaus, Großer Markt 1a, per Tel. unter 03876/781133 oder per E-Mail: pflegevorort@stadt-perleberg.de entgegen. *WS*



**RAT & HILFE VOR ORT**  
HIER FINDEN SIE KOMPETENTE UNTERSTÜTZUNG

BEREITSCHAFT		
Stadtwerke Wittenberge GmbH Stromversorgungsanlagen, Gasversorgungsanlagen, Trinkwasserversorgungsanlagen, Fernwärmeversorgungsanlagen, Abwasserentsorgungsanlagen		
Tel. 0 38 77/95 44 44		
Trocken 24 bei Wasserschäden Bereich Prignitz		
Tel. 0 38 77/56 53 88		
WG „Elbstrom“ e. G.		
Tel. 0 38 77/95 22 59		
PVU Prignitzer Energie- und Wasserversorgungsunternehmen GmbH		
Tel. 0 38 76/61 32 31		
ZIMMEREI		
M. Gierz	Rabensteig 10 19322 Wittenberge	Tel./Fax 0 38 77/6 87 07 Funk 0172/7 82 05 44
HAUSMEISTERDIENSTE		
W. Duwe	Parkstraße 90 19322 Wittenberge	Tel. 0 38 77/56 57 34 Fax 0 38 77/56 57 36
weitere Dienstleistungen		

ANZEIGEN-SPEZIAL DES WOCHENSPIEGELS



Pritzwalk damals und heute

Die Ausstellung „Zeitschichten“ wurde im Museum eröffnet

**PRITZWALK.** Die neue Ausstellung „Zeitschichten“ in der Museumsfabrik gestattet dem Betrachter eine punktuelle Zeitreise in die Pritzwalker Vergangenheit. Eine Zeitspanne bilden die Fotos in Farbe und Schwarz-Weiß ab, die Wolfgang Brockmann und Werner Ernst in der Stadt gemacht haben. Beide Fotografen berichten bei der Vernissage in der Mu-

seumsfabrik Pritzwalk viel zur Entstehung der Fotos. So habe Werner Ernst aus Goslar die Bilder „einfach so, ganz spontan bei einem einzigen Besuch im Sommer 1990“ gemacht. Seine Frau stammt aus Pritzwalk. Das Ergebnis sind wertvolle Zeitdokumente Pritzwalks, die Ansichten zeigen, die heute kaum wiederzuerkennen sind. Wolfgang Brockmann, der 28 Jahre lang

Bürgermeister in Pritzwalk war, berichtet, wie er zur Fotografie gekommen ist: durch eine freundschaftliche Verbindung zur Familie des Pritzwalker Fotografen Alfred Winkel. „Ich durfte 1968 mit Alfred Winkel zum ersten Mal mitgehen, als er auf Foto-Touring“, erinnert er sich. Er habe in den Jahren danach enorm viel von ihm gelernt. Die Aufnahmen in der Ausstellung

hat Brockmann zwischen 1985 und 1990 gemacht. Er hatte damals den Auftrag, das Bauge-schehen in Pritzwalk dokumentarisch zu begleiten, nahm Straßenzüge und Baustellen auf. Zu sehen sind in der Ausstellung „Zeitschichten“ Fotos von alltäglichen Ansichten: Straßenszenen, öffentliches Leben und Gebäude. Die Ausstellung kann bis 2. Februar 2025 be-

**Werner Ernst und Wolfgang Brockmann erläutern bei der Vernissage die Entstehung ihrer Fotos für die Ausstellung „Zeitschichten“.**  
Foto: Katja Zeiger/Stadt Pritzwalk

sichtigt werden. Informationen gibt es beim Team der Museumsfabrik unter der Tel. 03395/76081120. *dre*

„Fränky-Boy“ ist zurück

Schlager von Frank Schöbel zur Weihnachtszeit

**WITTENBERGE.** Es gibt nicht sonderlich viele Namen im Schlager-Genre, die sich über 60 Jahre lang in der Branche halten. Frank Schöbel ist einer von ihnen. Der aus der ehemaligen DDR stammende Musiker kommt am Sonntag, dem 8. Dezember, um 16 Uhr ins Kultur- und Festspielhaus Wittenberge und hat viele Hits mit im Gepäck. In seiner Musikkarriere erhielt er den „Amiga Platin Award“ für den Künstler, der die meisten Platten bei Amiga und damit in der DDR verkauft hat. Seine Musik verbindet Generationen. Frank Schöbel ist Sänger, Komponist, Texter, Produzent,

Moderator, Schauspieler und Buchautor. Zunächst fast ausschließlich im Osten Deutschlands ein Begriff, kamen nach der Wende zahlreiche neue Fans hinzu. Den größten Erfolg hatte seine LP „Weihnachten in Familie“ (1985), die er gemeinsam mit Aurora Lacasa und den beiden gemeinsamen Töchtern Odette und Dominique produzierte. Mit inzwischen über zwei Millionen verkauften Exemplaren ist es die meistverkaufte Platte der DDR. Natürlich lässt „Fränky-Boy“ es sich auch in seinem 61. Bühnenjahr nicht nehmen, die Lieder aus dieser LP in der Vorweihnachtszeit live auf die Bühne zu bringen. Sein Publikum darf sich in einem Konzertteil aber auch auf andere Hits freuen. *WS*

**Tickets für die Veranstaltung gibt es in der Touristinformation, Paul-Lincke-Platz 1, 19322 Wittenberge unter der Tel. 03877/929181/-82 (auch auf Rechnung), per E-Mail: tickets@kulturhaus-wittenberge.de sowie online unter www.kulturhaus-wittenberge.de**

**Über 60 Jahre im Schlager-Genre aktiv: Frank Schöbel.**  
Foto: Markus Nass



HIER FINDEN SIE HILFE	
<b>NOT- UND SERVICENUMMERN</b>	Für Angehörige: 0152/24 72 21 47
Polizei:	110
Feuerwehr:	112
Fax-Notruf für Gehörlose:	112
Behördenruf:	115
Krankentransport:	0331/1 92 22
Apotheken:	0800/0 02 28 33
Frauen in Not:	03877/40 36 84 0173/7 80 55 33
Telefonseelsorge:	0800/1 11 01 11, 0800/1 11 02 22
Anonyme Alkoholiker:	0151/ 53189891
Weißer Ring:	116 006
Giftnotruf Brandenburg:	030/1 92 40
Kinder- und Jugendtelefon:	0800/1 11 03 33
Elterntelefon:	0800/1 11 05 50
<b>BEREITSCHAFTSDIENSTE</b>	
Ärzte:	116 117
Augenärzte:	0331/98 22 98 98
Kinderärzte:	01805/5 82 22 32 25
Zahnärztl. Notdienst:	0331/3 70 10
<b>KARTEN- UND HANDY-SPERRUNG</b>	
EC- & Kreditkarten: 116 116	

IHRE MEDIABERATUNG	
Verkaufsleitung <b>Christel Walter</b> Tel. 03877/92 32 10	
Mediaberaterin <b>Dorina Konert</b> Wittenberge, Perleberg, Bad Wilsnack und Plattenburg Tel. 03877/92 32 25 Mobil 0173/9 66 51 53	
Mediaberater <b>Ingo Scholz</b> Wittstock, Heiligengrabe Tel. 03395/76 21 30 ingo.scholz@maz-online.de	
Mailkontakt anzeigen.prg@wochenspiegel-brb.de	

IMPRESSUM	
<b>Wochenspiegel</b> Rathausstraße 47 19322 Wittenberge Telefon: 03877/92 32 0 Fax: 03877/92 32 26 info.prg@wochenspiegel-brb.de www.wochenspiegel-brb.de	<b>Vertrieb</b> MAZ Nordwest-Zeitungs-Vertriebs-GmbH Telefon: 03877/923251
<b>Verlag</b> Brandenburg Media GmbH & Co. KG	<b>Druck</b> Pressedruck Potsdam GmbH Friedrich-Engels-Str. 24, 14473 Potsdam
<b>Geschäftsführung</b> Ingo Höhn	Es gilt die Anzeigenpreisliste von 2024. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernehmen wir keine Haftung.
<b>Verkaufsleitung</b> Christel Walter	<b>Aktuelle Druckauflage:</b> 43 300
<b>Mediaberatung</b> Dorina Konert, Ingo Scholz	Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal <a href="http://www.werbung-im-briefkasten.de">www.werbung-im-briefkasten.de</a> .
<b>Redaktion</b> Dr. Ute Sommer (verantw.)	
<b>Newsdesk</b> Dominik Bahgat (db) Vanessa Gottschalk (vg) redaktion.prg@wochenspiegel-brb.de	
<b>BVDA</b> Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter	<b>ADA</b> Aufgabenkontrolle der Anzeigenblätter BVDA





# Jedes Buch zählt

Eröffnung des „Brandenburger Lesesommers 2024“ in der Stadtbibliothek Bona

**PERLEBERG.** Auch in diesem Jahr findet wieder die Leseförderungsaktion „Brandenburger Lesesommer“ in der Stadtbibliothek statt. Diese Aktion wird in vielen Bibliotheken im Land Brandenburg durchgeführt und durch den Deutschen Bibliotheksverband e.V. und die Fachstelle für Öffentliche Bibliotheken im Land Brandenburg unterstützt. Zum vierten Mal sind Schüler im Alter von sieben bis 14 Jahren herzlich dazu eingeladen, sich zu beteiligen. Dafür bietet die Stadtbibliothek eine abwechslungsreiche Auswahl an Kinder- und Jugendliteratur an. Am Freitag, dem 19. Juli, um 10 Uhr, wurde das offi-

zielle Lesesommer-Regal freigegeben und wer möchte, konnte zwischen 10 und 12 Uhr vorbeikommen und sich die ersten Bücher sichern. Für jeden Geschmack ist etwas dabei: „Comics, Erstlesebücher, Detektivgeschichten, Fantasy-Literatur, Sachbücher und vieles andere mehr“, so die Stadtbibliothek. Um an der Aktion teilzunehmen, benötigt man einen gültigen Bibliotheksausweis. Wer noch nicht angemeldet ist, kann sich kostenfrei in der Stadtbibliothek anmelden. Hier liegen dann auch die Anmeldeflyer für den Lesesommer. Jedes Mitglied erhält eine persönliche Clubkarte, ein Leselogsbuch und ein Lesclub-Armband. Nur die Kinder, die im Club angemeldet sind, können die Bücher aus dem gesondert aufgestellten Lesesommer-Bücherregal entleihen.

Wer am Ende des Sommers mindestens drei Bücher gelesen hat, wird mit einer Urkunde und einer VIP-Veranstaltung, nur für die Teilnehmer des „Brandenburger Lesesommers“, belohnt. Die Schulklassen, welche die meisten Bücher gelesen hat - hier zählt jedes gelesene Buch - erhält einen Wanderpokal als Auszeichnung. Im Jahr 2023 haben 24 Kinder erfolgreich an der Aktion teilgenommen. Die Mitarbeiterinnen der Stadtbibliothek würden sich auch in diesem Jahr wieder über eine so rege Teilnahme freuen.

## 45-jähriges Firmenjubiläum bei Konrad Bartels

**LINDENBERG.** Seit dem 30. Juni 1979 betreibt Konrad Bartels seine Gaststätte „Bartels-Bier-Bar“ in Lindenberg. Aus diesem Anlass gratulierten Wittenberges Bürgermeister Oliver Hermann (parteilos) und Gabriele Hahn vom Gewerbeamt der Stadt dem Unternehmer. Konrad Bartels erweiterte in den letzten Jahrzehnten seine gastronomische Tätigkeit um beispielsweise einen Partyservice und Zeltverleih. 2015 ist auch der Sohn, Christian Bartels, in das Unternehmen eingestiegen. WS



Bürgermeister Oliver Hermann gratuliert Konrad Bartels zum 45-jährigen Jubiläum. Foto: Gabriele Hahn/Stadt Wittenberge

• RESTAURANT  
• THEATER  
• BOWLINGBAHN  
• FUSSBALL-LOUNGE

**Olafs Werkstatt**  
ehem. C. Lüddecke Landmaschinen: seit 1882  
☎ 03 39 70 / 14 423 • [www.olafs-werkstatt.de](http://www.olafs-werkstatt.de)  
Robert-Koch-Str. 47 in Neustadt/D.

**Beatles Connection**  
- Live Musik -  
**Sa. 03.08.2024 | 19.30 Uhr | 27,90 €**

**Ihr Küchenstudio in Pritzwalk**

• Planung • Beratung  
• Verkauf • Einbau

Planungsbüro  
Hagenstraße 14  
19348 Perleberg

Ausstellung  
Wallstraße 10  
16928 Pritzwalk

**Einbauküchen**  
0175 - 406 97 61  
**Ralf Böckelmann**

[www.kuechen-perleberg.de](http://www.kuechen-perleberg.de)

## Frischer Blick auf Pritzwalk

„Kunst Residenz“ 2024 ging an Sandra Ratkovic – Ausstellung der Werke folgt im Herbst



**Fotografin Sandra Ratkovic (Mitte) und Lea Kontak vom Verein „Kunst Freunde Pritzwalk“ berichten dem Bürgermeister Ronald Thiel (parteilos) von der „Kunst Residenz“ 2024.**  
Foto: Beate Vogel/Stadt Pritzwalk

einem neuen Blick betrachtet. Nach ersten Spaziergängen rund um den Grüngürtel fand sie die Natur in der Stadt sehr schön: „Da sind überall kleine Oasen.“ Sie entdeckte viel Altes und Neues nebeneinander. Die Museumsfabrik habe sie sehr überrascht. „Ein Museum von solch einem hohen Niveau habe ich hier nicht erwartet.“ Gerade diese Gegensätze begeistern sie. Diese will sie nun aus ihrem Blickwinkel fotografieren. Drei öffentliche Spaziergänge hat sie dafür angeboten. Mit einer kleinen Gruppe interessierter Pritzwalker ging es durch die Stadt. Jeder hatte eine Kamera oder ein Handy dabei und ließ sich von der Fotografin oder anderen Teilnehmenden inspirieren. Gemeinsam mit den Fotografen will Sandra Ratkovic im Atelier später die Bilder sichten und auswählen. Das Ergebnis wird eine Ausstellung sein, die im Herbst gezeigt werden soll, kündigt Lea Kontak an.

**PRITZWALK.** Die Fotografin Sandra Ratkovic hat die diesjährige „Kunst Residenz“ beim Verein „Kunst Freunde Pritzwalk“ inne. Der Pritzwalker Verein, dem die Stadt Pritzwalk kostenlos die Räume auf dem Gelände des alten Museums zur Verfügung stellt, schreibt seit drei Jahren die „Kunst Residenz“ aus, so Lea Kontak vom Verein. Bewerben können sich Künstler jeder Richtung. Das Projekt ist für alle offen. Eine Jury, der dieses

**Wir modernisieren Ihre Küche**  
mit neuen Fronten nach Maß!

- ✓ Die hochwertige Alternative zum Neukauf
- ✓ Kein aufwändiges Herausreißen
- ✓ Große Auswahl von klassisch bis modern
- ✓ Dekor-Vielfalt: Holzdessins, Oberflächen

Portas-Fachbetrieb Dr. Scholz GmbH  
Alter Düsedauer Weg 25 • 39606 Osterburg  
**Telefon 0 39 37 / 8 54 94**  
Besuchen Sie unsere Ausstellung • Montag bis Freitag 9.00 bis 15.30 Uhr

**PORTAS®**  
[www.dr-scholz.portas.de](http://www.dr-scholz.portas.de)

**Pritzwalker Heidelbeeren**  
**Selber pflücken**  
oder kaufen!

Auffahrt direkt an der B103 Handy 0171 93 42 124  
Meyenburger Chaussee 4, 16928 Pritzwalk

Dienstag - Sonntag von 9.00 - 17.00 Uhr  
[www.pritzwalker-heidelbeeren.de](http://www.pritzwalker-heidelbeeren.de)

**VLH.**

**Steuern? Wir machen das.**

Beratungsstellen vor Ort:

Heiko Häusler	16928 Groß Pankow	Lindenberg 200	☎ 03 39 82/6 01 48
Michaela Behrens	19348 Perleberg	Wilsnacker Str. 1	☎ 03 87 6/61 30 92
Günter Lange	19348 Pirow	Birkenweg 13	☎ 03 87 82/4 17 80
Gudrun Kovacs	16816 Wittstock	Kettenstraße 16	☎ 0 33 94/44 05 10
Anke Schönhoff	16845 Zernitz-Lohm	Lohmer Dorfstraße 44	☎ 03 39 73/8 09 90
Frank Schössow	16816 Neuruppin	August-Bebel-Str. 60	☎ 0 33 91/35 84 45
Angela Tretow	16909 Heileigengrabe	Blandikower Dorfstr. 26	☎ 03 39 62/5 05 57
Bärbel Oschmann	16866 Kyritz	Maxim-Gorki-Str. 57	☎ 03 39 71/86 64 10
	19348 Perleberg	Wittenberger Str. 81	

**www.vlh.de**

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von §4 Nr. 11 StBerg.

**STETS DIE BESTE AUSSICHT?**  
...finden Sie in unseren Anzeigen.

► **Nichts versäumen!**  
Sie wollen auch im Urlaub wissen, was in der Nachbarschaft passiert? Lesen Sie einfach das ePaper des Wochenspiegels unter:  
[www.wochenspiegel-brb.de](http://www.wochenspiegel-brb.de)

Von Usedom bis Bayern, von Spanien bis Polen – entdecken Sie jetzt Ihr persönliches Traumziel. Sie haben es sich verdient.  
**Der Wochenspiegel wünscht Ihnen einen schönen Urlaub!**

**WOCHENSPIEGEL-REISEMARKT**

**Summer-Sale**

**50% auf Fassungen**  
vom 22. bis 27.07.24

**TAUTENHAHN**  
MODERNE AUGENOPTIK  
Inh. B. Rung e.K.

**BESUCHEN SIE UNS IN WITTENBERGE UND PRITZWALK:**

Bahnstraße 31 19322 Wittenberge Telefon: 03877 / 71268	Marktstraße 9 16928 Pritzwalk Telefon: 03395 / 700101
--	---

Web: [www.optik-tautenhahn.de](http://www.optik-tautenhahn.de)  
E-Mail: [mail@optik-tautenhahn.de](mailto:mail@optik-tautenhahn.de)



# Beständiger Blickfang im Garten

Bald ist Pflanzzeit für wintergrüne Stauden

Mit einem Teppich aus herzförmigen Blättern bedeckt die Elfenblume (Epimedium x warleyense) „Orangekönigin“ den Boden. Im Nachbarbeet glänzen die dunkelgrünen, handförmig gefiederten Blätter der Lenzrosen (Helleborus orientalis) und trotzen unbeeindruckt selbst winterlichen Temperaturen. Wie schön und vital sie aussehen! Dieses Kompliment verdienen sie auch im Sommer. Schließlich sind sie da ähnlich attraktiv. Bloß lenken sie da in der allgemeinen Üppigkeit der Botanik den Blick nicht auf sich. Ganz anders nach dem Frost: Sobald sich die meisten Stauden zurückgezogen haben und die Bäume ihr Laub abgeworfen haben, bekommen wintergrüne Stauden ihre Aufmerksamkeit. Ihre Vitalität wirkt aufmunternd. Wer noch keine wintergrünen Stauden im Garten hat, kann sie bereits im Sommer bewundern, auswählen und in einigen Wochen einpflanzen. Für die meisten Stauden ist der Herbst eine gute Zeit zum

Pflanzen, sagen die Experten vom Bund deutscher Staudengärtner (BdS). Im Frankfurter Palmengarten gehören wintergrüne Stauden zu den selbstverständlichen Zutaten der Freiflächen. Sven Nürnberger begegnet ihnen in den Beeten und Themengärten das ganze Jahr über und kennt ihre Bedürfnisse. Er ist verantwortlich für die Staudenanlagen im südlichen Teil des Palmengartens und lässt sich beim Kompositionieren der Pflanzungen auch von den natürlichen Standorten einiger Arten inspirieren: „Die Heimische Haselwurz (Asarum europaeum) passt zum Beispiel sehr gut zu anderen wintergrünen Wildpflanzen wie dem Hirschzungfarn (Asplenium scolopendrium) oder dem Leberblümchen (Hepatica nobilis). Da entstehen im Halbschatten und unter Gehölzen natürliche und schöne Bilder, die auch in unseren Laubwäldern vorkommen könnten.“ Im lichten Schatten fühlen sich neben heimi-

schen viele weitere wintergrüne Stauden wohl: Auch die eingangs erwähnten Elfenblumen und Lenzrosen bevorzugen halbschattige und absonnige Standorte. Einige Wintergrüne sind in ihren Ansprüchen durchaus flexibel, erzählt der Gärtnermeister: „Die Bergenie (Bergenia cordifolia) eignet sich sowohl für lichte Gehölzrandbereiche als auch für sonnige Freiflächen. Sie verträgt Trockenphasen recht gut, gedeiht aber auf frischen Böden üppiger. Im Palmengarten setzen wir sie daher auch vielseitig ein.“ Neben solchen Generalisten bietet das Stauden-Sortiment auch Spezialisten für extremere Lagen. Welche wintergrünen Stauden würde Sven Nürnberger für vollsonnige und hitzebetonte Standorte empfehlen? Lange überlegen muss er bei dieser Frage nicht. Die Vielfalt der Flora ist groß genug: „Die Mittelmeer-Wolfsmilch (Euphorbia characias) mag zum Beispiel vollsonnige Standorte und kommt mit Tro-

ckenheit sehr gut klar. Deshalb gehe ich davon aus, dass diese und andere Wolfsmilch-Arten in Zukunft häufiger gepflanzt werden.“ Zumal die Mittelmeer-Wolfsmilch nicht nur wintergrün, sondern mit ihrer unübersehbaren, frischgrünen Blüte im Frühling ebenfalls attraktiv ist. Auch einige Vertreter der Gattung Storchschnabel (Geranium) gehören zu den wintergrünen Stauden, die einen Platz an der Sonne bevorzugen. Die mit diesem Standort oft einhergehende Hitze und Trockenheit toleriert der Cambridge-Storchschnabel (Geranium x cantabrigiense) besonders gut. Einem Profi und Pflanzenexperten wie Nürnberger macht es besonders großen Spaß, diese Vielfalt der Möglichkeiten auszuschöpfen: eine Wolfsmilch am Gehölzrand mit anderen immergrünen Stauden kombinieren? Kein Problem – es gibt neben vielen sonnenhungrigen Arten auch die Balkan-Wolfsmilch (Euphorbia amygdaloides ssp. rob-

biae): „Sie bevorzugt halbschattige und absonnige Standorte und passt sehr gut zur Wald-Marbel (Luzula sylvatica) oder Purpurglöckchen (Heuchera).“ Ebenfalls im Halbschatten hat er ein Pflanzpaar getestet, das zum Hingucker herangewachsen ist. Ab Herbst leuchten die Samenstände der Korallen-Iris (Iris foetidissima) wie orangefarbene Perlen über den Blättern der Bergenien-Hybride 'Oeschberg'. Außerdem ragt das frischgrüne, spitze Laub der Iris ganzjährig zwischen dem glattrandigen Bergenienlaub nach oben: „Diese Iris sät sich selbst aus und webt sich so regelrecht zwischen ihre Pflanzpartner, ohne lästig zu werden.“ WS

Die Form und die blaugrüne Farbe der Triebe macht die Walzen-Wolfsmilch (Euphorbia myrsinites) zu einem Hingucker. Ein nach Süden orientierter Standort kommt ihr entgegen. Foto: Bettina Banse



Anzeige

# RÄTSELSPASS IM WOCHENSPIEGEL

PRÄSENTIERT IHNEN IN DIESER WOCH

**FEHLERSUCHBILD**

Unserem Zeichner sind im unteren Bild 8 Fehler unterlaufen. Wo sind diese zu finden?



**LÖSUNGEN**

**HÖCHSTE ZEIT FÜR IHRE WERBUNG...**

...DENN **HIER** KÖNNTE IHRE ANZEIGE STEHEN!

Wenden Sie sich an uns, wir sind für Sie da. [info.prg@wochenspiegel-brb.de](mailto:info.prg@wochenspiegel-brb.de)

Rathausstraße 47, 19322 Wittenberge  
Tel: 03877/9232-10/25

**WOCHENSPIEGEL**  
WITTENBERGER STADTZEITUNG  
Blumen, Isichen Buscher, Im schönen Havelberg

Ihr Anzeigenblatt im Land Brandenburg

**SUDOKU**

Füllen Sie die leeren Felder so aus, dass in jeder Zeile, in jeder Spalte und in jedem 3-x-3-Kästchenquadrat alle Zahlen von 1 bis 9 enthalten sind.

1	2			7	8			5
	7	4		9		3	2	
							7	
				6			1	2
			9	4	1			
9	8		2					
	1							
	6	9		1		2	5	
7			5	8			6	1

			1			6	2	
4					5			
1			9	6			8	
		3		1				2
		9		5	4			
6				8		1		
	4			9	2			5
				8				6
	6	8			7			

mächtig	nicht glatt	Urlaub		spanischer Ausruf	Lärm	Beruf in der Textil-industrie	Erb-faktor	psychi-sche Überbe-lastung	franzö-sisch: Insel	US-Jazz-musiker (Nat)	Trocken-gras
kirchl. Musik-instru-ment				bange							
				Schiffs-tau-spann-gerät	oberster Teil des Getreide-halms				nadel-artiges Werk-zeug		
Unbe-weglich-keit		Gefühl v. Furcht und Abscheu		schmel-zen von Schnee				emsiges Streben	Leicht-metall (Kurz-wort)		
Schädel-teil	präzise				längere Erzäh-lung	Laub-baum					Raum in der Scheune
				Teil des Laub-baums	unent-schieden beim Schach				Comic-Figur von Rolf Kauka	englisch: halt!	
zeitnah, zeit-gemäß	bröckeln, bröseln	indian. Stam-mes-zeichen	früher als			ugs.: hasten		Ernte der Wein-trauben			
					Gefahren besei-tigen	Staat in Süd-amerika			amerik. Gruß-formel		
				ugs.: wie dieses hier (2 Worte)	säure-haltig			Laut-stärke-maß			
Sohn der Aphro-dite		Fels-brocken				Haar-wuchs an der Stirn	Ski-langlauf-spur				
				Fremd-wortteil: gegen		Männer-name					
Schiff in Gefahr		Home-Banking-Geheim-zahl		Laub-baum				englisch: Katze			
Epos von Homer	Nadel-holz-gewächs					Abk.: Ampere-stunde	spanisch: mir, mich				
				seeli-sche Erschüt-terung							
franzö-sische Ver-neinung		Heeres-verband									

**Auflösung des Rätsels**

**IHR HOROSKOP VOM 20.07. BIS 26.07.2024**

**Widder** 21.3.-20.4.

Bestimmte Vorhaben gehen Ihnen absolut nicht mehr aus dem Kopf, doch Ihre Gedanken und Sorgen sind unbegründet. Es gilt nur, rechtzeitig zuzugreifen. Und genau das haben Sie vor.

**Stier** 21.4.-20.5.

Die kürzesten Wege sind nicht automatisch auch die schnellsten, wie Sie etwas leidvoll diese Woche feststellen müssen. Eine wichtige Entscheidung bleibt davon unberührt.

**Zwillinge** 21.5.-21.6.

Familiäres und Berufliches lässt sich zurzeit kaum auf einen Nenner bringen. Es tauchen überall Schwierigkeiten auf. Gehen Sie ein Problem nach dem anderen an. Sie schaffen es dann!

**Krebs** 22.6.-22.7.

Bisher hatten Sie geglaubt, sich mit einer Sache nicht auseinanderzusetzen zu müssen. Es ist nun jedoch anders gekommen, und es zeigt sich leider, dass Ihre Annahme ein Fehler war.

**Löwe** 23.7.-23.8.

Eine Entwicklung verläuft exakt so, wie Sie sie vorhergesagt haben. Allerdings: Es wäre falsch, wenn Sie sich darauf verlassen, dass es so weitergeht! Sie müssen durch- aus was tun!

**Jungfrau** 24.8.-23.9.

Sie müssen notgedrungen mit gewissen Menschen auskommen. Glücklicherweise geht aber diese Situation schon relativ bald vorbei, und Sie sind wieder in Ihrer gewohnten Freiheit.

**Waage** 24.9.-23.10.

Der Partner ist startbereit, aber Sie zögern Ihren Entschluss nach wie vor hinaus. Wenn das schief geht, dürfen Sie die Schuld nur bei sich selbst suchen. Lernen Sie, zum Wort zu stehen!

**Skorpion** 24.10.-22.11.

Bereits vor Tagen haben Sie alles Notwendige erledigt und können es sich nun erlauben, den Kom-menden gelassen entgegen zu sehen. Natürlich gefällt Ihre Gelassenheit nicht jedem!

**Schütze** 23.11.-21.12.

Vergessen Sie alles, was auf Ihrem Plan für diese Woche steht. Es kommt jetzt einzig und allein darauf an, einem in der Klemme sitzenden Freund überall ganz be-stimmte Hilfe zukommen zu lassen.

**Steinbock** 22.12.-20.1.

Sie haben viele grandiose Ideen, die bloß den Makel haben, dass sie sich nur schwerlich verwirklichen lassen. Vielleicht wäre mal zu überlegen, ob es nicht eine Nummer kleiner ginge.

**Wassermann** 21.1.-19.2.

Zeigen Sie gute Laune, auch dann, wenn Ihnen bisweilen gar nicht danach ist. Selbst ein nur zur Schau gestellter Optimismus kann Ihnen zurzeit überall ganz be-stimmte Vorteile sichern.

**Fische** 20.2.-20.3.

Riskieren Sie für ein unklares Projekt bitte nicht mehr Geld, als Sie ohne Schwierigkeiten erübrigen können. Denn: Was Sie im Augenblick so sehr lockt, ist nicht gerade die beste Anlage.





# Lotte Lehmann Akademie ist „überregionales Aushängeschild“

Isabel Ostermann inszeniert die Gala – Sparkassenstiftung und Sparkasse Prignitz fördern

**PERLEBERG.** Die 16. Auflage der Lotte Lehmann Akademie naht: Die Sommerakademie findet in diesem Jahr vom 29. Juli bis 18. August statt. Seit 2009 veranstaltet die Kultureinrichtung in der Geburtsstadt der berühmten, 1976 in Kalifornien

verstorbenen deutschamerikanischen Opernsängerin verschiedene Sommerkurse für Sängerinnen und Sänger. Mit ihren Sommerkonzerten quer durch die Prignitz kann die Akademie zudem regelmäßig viele hundert Besucher gewinnen.

Partner der Akademie sind seit Jahren die Ostdeutsche Sparkassenstiftung und die Sparkasse Prignitz. Der Vorstandsvorsitzende Markus Volke sowie Vorstand Frank Nauruhn kamen vor einigen Tagen nach Perleberg, um die diesjährige Förderung of

fiziell zu übergeben. Es war der erste öffentliche Auftritt des neuen Vorstandes der Sparkasse Prignitz. Zuvor informierten Perlebergs Bürgermeister Axel Schmidt (parteilos) und der künstlerische Leiter der Akademie, Angelo Raciti, die anwesen-

den Gäste über das Programm der Sommerakademie. In diesem Jahr konnte für die Gala, die am 17. August in der Sankt-Jacobi-Kirche zur Aufführung kommt, die Operndirektorin und stellvertretende Generalintendantin des Staatsthea-

**Markus Volke (2.v.r.) übergibt an Bürgermeister Axel Schmidt (r.) die Förderunterlagen für die 16. Lotte Lehmann Sommerakademie im Beisein von Angelo Raciti, Frank Nauruhn und Eva-Maria Brück-Neufeld (v.l.n.r.) an der Büste von Lotte Lehmann.**  
Foto: Rolandstadt Perleberg

ter Braunschweig, Isabel Ostermann, gewonnen werden. Ostermann, die an der Hochschule für Musik „Hanns Eisler“ Berlin Opernregie studiert hat, arbeitete bereits als Regieassistentin mit bekannten Regisseuren wie Harry Kupfer, Christoph Martaler, Christoph Schlingensief und Peter Konwitschny zusammen. Seit 2001 ist sie als Regisseurin tätig, seit der Spielzeit 2017/18 Operndirektorin am Staatstheater Braunschweig. Hierher kam sie von der Deutschen Staatsoper Berlin. In der zu Ende gehenden Spielzeit inszenierte Ostermann „Salome“ von Richard Strauss und die Uraufführung „Searching for Zenobia“ von Lucia Ronchetti. Jetzt kommt sie nach Perleberg und wird mit jungen Opernsängern die „FinaLotte“ szenisch gestalten.

Die Lotte Lehmann Akademie hat sich inzwischen auch international einen Ruf erarbeitet. Der Bürgermeister erinnert an das Abschlusskonzert im vergangenen Jahr: „Zum ersten Mal fand dieses auf einer großen Bühne und mit einem Orchester auf dem Großen Markt statt.“ In Videosequenzen werden an diesem Tage Ausschnitte aus dem Programm des vergangenen Jahres gezeigt. So erhalten Markus Volke und Frank Nauruhn einen ersten Einblick in das „überregionale Aushängeschild der Stadt“, wie Axel Schmidt sagt. Angelo Raciti ergänzt: „Natürlich gibt es inzwischen viele Sommerakademien, aber in dieser Qualität und Intensität, gibt es sie weltweit nicht noch einmal.“ „Wir freuen uns, dass die Sparkasse Prignitz und die Ostdeutsche Sparkassenstiftung nun schon zum 13. Mal das Engagement der Lotte Lehmann Akademie unterstützen dürfen“, so Markus Volke. An den Bürgermeister gewandt setzt er fort: „Das gemeinsame Handeln der Akteure in der Stadt Perleberg, der Wille der Kommune, aber natürlich auch die Beharrlichkeit und Vernetzung der künstlerischen Seite haben dazu beigetragen, dass Qualität und Kontinuität der Sommerakademie gesichert ist und weiter ausgebaut werden kann.“ Angelo Raciti weist auf die besonderen Alleinstellungsmerkmale hin, die die Sommerakademie habe. In den vergangenen Jahren sei hier ein besonderes Kursprogramm aufgebaut worden. „Es sind alles Dinge, die die Künstler bei der Arbeit auf der Bühne anwenden können“, erklärt er. Auch die szenisch gestaltete Abschlussgala, die von renommierten Regisseuren inszeniert wird, sei ein Alleinstellungsmerkmal. Nach dem Auftritt im rumänischen Partnerkreis Iulia zum Nationalfeiertag am 1. Dezember 2021 ist die Lotte Lehmann Akademie in diesem Jahr auch als musikalischer Repräsentant des Landes Brandenburg beim Deutschen Frühling in Estland dabei. In der Kulturhauptstadt 2024 Tartu und in Tallinn werden Mirjam Miesterfeldt (Sopran), Vanda Kozub (Mezzosopran), Angelo Raciti (Tenor) und Scott Curry (Klavier) konzertieren. Für den Vorstandsvorsitzenden der Sparkasse Prignitz sind das alles Beispiele, warum es wichtig sei, die Lotte Lehmann Akademie zu unterstützen. Markus Volke bedankt sich bei Angelo Raciti und bei Bürgermeister Axel Schmidt für die vielfältigen Informationen. „Für mich ist dies ein Teil des Gebens und Nehmens“, so Volke.

## Medizin

ANZEIGE

### Nicht mehr so gelenkig?



#### So können Sie Knochen und Knorpel unterstützen!

Unsere Gelenke, die u. a. aus Knochen, Knorpel und Bindegewebe bestehen, sind täglich großen Belastungen ausgesetzt: Treppen steigen, Einkaufstüten tragen oder Bücken. Das macht ihnen mit den Jahren zu schaffen. Die gute Nachricht: Es gibt einen einzigartigen Nährstoffdrink namens Rubaxx Komplex mit speziellen Mikro-Nährstoffen. So trägt z. B. Vitamin C zu einer normalen Kollagenbildung für eine normale Knorpelfunktion bei. Mangan trägt zur Erhaltung normaler Knochen und Kupfer zur Erhaltung von normalem Bindegewebe bei. Zudem enthält Rubaxx Komplex die wichtigen Inhaltsstoffe Kollagenhydrolysat, Glucosamin, Chondroitinsulfat und Hyaluronsäure.

Fragen Sie in Ihrer Apotheke nach Rubaxx Komplex (frei verkäuflich erhältlich)!



(Abbildung Betroffenen nachempfunden)

Thema: nervös bedingte Schlafstörungen

# Wundermittel Schlaf: Effizienter, fokussierter, kreativer

## Wie wichtig guter Schlaf für unseren Alltag ist

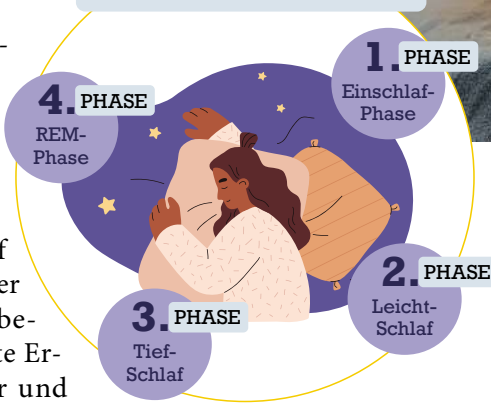
Nach links und rechts wälzen, die Bettdecke zurechtrücken. Die Gedanken kreisen währenddessen um den vergangenen Tag oder um das, was die Woche noch bevorsteht. Rund 50 % der Deutschen kennen es: Einschlafprobleme! Beim Durchschlafen haben sogar 70 % Schwierigkeiten und wachen nachts mehrmals auf.

### Warum Schlafen der Schlüssel zu einem gesunden Leben ist

Der menschliche Körper vollbringt im Schlaf wahre Wunder. Tagsüber sind wir damit beschäftigt, eine konstante Denkleistung zu erbringen und den Blutkreislauf in Schwung zu halten. Aber sobald wir einschlafen, beginnt eine bemerkenswerte Erholungsphase für Körper und Geist. Dann werden beschädigte Zellen repariert, Gewebe erneuert und Energiereserven für den nächsten Tag aufgefüllt. Der Schlaf hat aber auch erheblichen Einfluss auf unsere Gehirnfunktion und unser Gedächtnis. Während wir schlafen, verarbeitet unser Gehirn Informationen und Erfahrungen aus dem vergangenen Tag.



### SCHLAFPHASEN



**Die dunkle Seite der Nacht: Schlafdefizite und ihre Folgen**  
Wer regelmäßig schlecht und zu kurz schläft, muss im Alltag z. T. mit unangenehmen Folgen rechnen: Die Leistungs- und Gedächtnisfähigkeit kann abnehmen und die Konzentration nachlassen. Andauernder Schlafmangel

kann aber auch zur Entwicklung weiterer Krankheiten wie Bluthochdruck, Herz-Kreislauf-Erkrankungen oder Herzrhythmusstörungen führen. Auch das Immunsystem kann geschwächt werden und Erkältungen oder Infekte befeuern.

### Von Schlafmangel zu Schlafgenuss: So finden Sie in einen erholsamen Schlaf

Immer mehr Deutsche besinnen sich zurück auf jahrzehntelange Erfahrung und die wissenschaftliche Expertise, wenn es um Schlafpro-

bleme geht – mit dem natürlichen Arzneimittel Baldriparan (rezeptfrei, Apotheke). Seit fast 70 Jahren bringt es Deutschland den Schlaf zurück, und das auf ganz natürliche Weise ohne Gewöhnungseffekt! Baldriparan – Stark für die Nacht enthält als erstes Arzneimittel die höchste Dosierung von Baldrianwurzelextrakt am Markt. Denn bekannt ist: Nur Baldrian-Präparate mit extra hoher Dosierung können bei Schlafstörungen nachweislich helfen. Dabei beschleunigt das Arzneimittel nicht nur das Einschlafen, sondern fördert auch das Durchschlafen<sup>1</sup>. Das Präparat verändert den natürlichen Schlafrhythmus nicht und bewahrt die wichtige Tiefschlafphase. Zugleich verursacht es keine Müdigkeit am Folgetag, sodass Schlafgeplagte wieder erholt in den Tag starten können.

### Tipp für unsere Leser

Jetzt Baldriparan – Stark für die Nacht auf [pureSGP.de](https://www.pureSGP.de) bestellen & gratis Melatonin Einschlaf-Spray sichern.

\*Bei einer Bestellung von Baldriparan – Stark für die Nacht ab einer Packungsgröße von 60 Stück; nur solange der Vorrat reicht



<sup>1</sup>bezogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen  
BALDRIPARAN STARK FÜR DIE NACHT. Wirkstoff: Trockenextrakt aus Baldrianwurzel. Zur Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen. Enthält Sucrose (Zucker). [www.baldriparan.de](https://www.baldriparan.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.  
• PharmaSGP GmbH, 62166 Griefellring





# Der Ernteverkehr rollt

Landesbauernverband bittet um Vorsicht und Rücksichtnahme

**BRANDENBURG.** Der Landesbauernverband Brandenburg und der Landesverband der Fachbetriebe Landtechnik und Metallverarbeitung Brandenburg e.V. rufen die Ernteteams der Landwirtschaftsbetriebe sowie alle Verkehrsteilnehmer zu

besonderer Vorsicht und unbedingt gegenseitiger Rücksichtnahme im Ernteverkehr auf. Folgende Hinweise und Informationen beider Verbände sollen für einen unfallfreien und entspannten Erntesommer 2024 sorgen.

## VOLLE POWER FÜR DIE ERNTE

Die Zeitfenster der Betriebe für das Einbringen der Ernte sind begrenzt. Durchschnittlich wird an nur 21 Tagen im Jahr mit Mähdreschern geerntet,

rund 6000 Landmaschinen sind insgesamt in Brandenburg während der Erntezeit im Einsatz.

Dazu gehören die überall zu sehenden Traktoren mit einer durchschnittlichen Leistung von 300 PS, sowie Mähdre-

**Der Auftakt für die Getreide-ernte 2024 wurde zu Beginn des Monats verkündet. Damit vermehrt sich auch der auf Straßen nötige Verkehr von Landmaschinen.**  
Foto: LBV Brandenburg

scher mit einer Breite bis zu 3,49 Meter. Sie ziehen Schneidwerke oder Systeme für die zwischenzeitliche Bodenbearbeitung oder sie bilden große Gespanne mit Ballenwagen, die runde beziehungsweise quadratische Strohballen transportieren. Auch selbstfahrende Häckslers nebst Begleitfahrzeug sind unterwegs. Das Erntegut muss zügig und möglichst ohne längere Unterbrechungen eingeholt werden. Für die Landwirtschaftsbetriebe bringt die Erntezeit daher die größten Herausforderungen hinsichtlich Logistik und Lagerung des Erntegutes, der Technikverfügbarkeit, Instandhaltung der Maschinen und des Personaleinsatzes mit sich.

## VIEL WENIGER MASCHINEN

Ein moderner Mähdrescher von heute ersetzt drei der Maschinen, die noch in den 1990ern in der Ernte eingesetzt wurden. Die integrierten Bunker der Drescher beziehungsweise die begleitenden Tandem- und Triem-Anhänger zur Aufnahme des Erntegutes haben riesige Fassungsvermögen bis zu 40 Kubikmetern.

Häufiges Abfahren der Ernte vom Feld wird so reduziert. Die Maschinen sind weniger auf den Straßen unterwegs, haben jedoch schwer geladen. Keine Angst – die

ordnungsgemäße Ladesicherung gehört für die Betriebe zum 1x1 des Arbeitsalltags. Für nachfolgende Fahrzeuge gilt: Sicherheitsabstand einhalten.

## DOPELTE VORSICHT BEIM ÜBERHOLVORGANG

Größte Gefahrenquelle auf den Landstraßen Brandenburgs ist das atypische Links-Abbiegen großer Erntegespanne in Feldwege, bei dem das gezogene Gefährt vorübergehend die Straße blockiert.

Weitere Unfallgefahren bergen die Überholmanöver eines solchen Gespanns, dessen Länge bis zu 18,75 Meter betragen darf. Das verpflichtende Begleitfahrzeug des Gespanns verlängert den Tross um weitere Meter, was die Abschätzung der Entfernung für ein sicheres Überholen erschwert. Auf Überholmanöver von unübersichtlichen Erntetrossen sollte daher verzichtet werden.

## AUCH SONNTAGS WIRD GEACKERT

Das Wetter und die Reife der Feldfrucht sind nicht steuerbar, umso wichtiger ist es bei günstigen Witterungsbedingungen so viel vom Tag zu nutzen, wie nur möglich. Einen vernünftigen Interessensausgleich sieht das brandenburgische Immissionschutzgesetz vor: Zwischen 5 Uhr und 23 Uhr sind Erntearbeiten möglich. Hier versuchen die Betriebe aber ohnehin, die Randzeiten für Arbeiten auf ortsfernen Flächen zu nutzen, wenn es möglich ist. Im Übrigen gilt dasselbe auch für Sonn- und Feiertage. Natur und Wetter nehmen darauf keine Rücksicht. Die Landwirte ackern auch feiertags, um die Versorgung mit Lebensmitteln zu sichern. **WS**

**Die Durchschnittsleistung von Traktoren beträgt 300 PS.**  
Foto: Adobe Stock/stefan1179



# Unser Banner steht Dir gut!

So einfach geht's:

Prämie  
im Wert von  
bis zu  
160 € sichern!

1.  
Bewirb Dich auf  
MAZ-online.de/  
zaunbanner

2.  
Wir schicken Dir  
das Banner  
per Post

3.  
Mache ein Foto  
vom Banner an  
Deinem Zaun

4.  
Erhalte  
eine Prämie und  
lass Dich  
überraschen!

Nutze diese Chance  
und erhalte eine  
Überraschungsprämie  
im Wert von bis zu 160 €.

Für alle  
Prignitzer,  
die mitreden  
wollen.

Alle Fakten aus der Prignitz  
in der digitalen MAZ.



0331 28 40 140



So sieht das Banner aus.  
Es ist 90 x 55 cm groß  
(also unter 0,5 m²) und  
somit genehmigungsfrei.  
Wir werben für 6 Monate an  
Deinem Zaun.



# Wenn's im Urlaub mit dem Auto kracht

Versicherungsexperten geben Tipps für das richtige Verhalten

**BRANDENBURG.** Urlaub mit dem Auto hat leider auch Schattenseiten: Neben Staus und Pannen, drohen mitunter Unfälle. So haben nach Schätzungen der Versicherungswirtschaft jedes Jahr rund 24.000 Autofahrer richtig Pech und sind im Ausland in einen Unfall verwickelt. Dann sind meist nicht nur die weiteren Urlaubspläne Makulatur, sondern die Unfallopfer müssen sich noch in einer fremden Sprache mit versicherungstechnischem Hickhack und der Schadensregulierung herumschlagen.

Welche Tipps geben hier Versicherungsexperten? „Grundsätzlich empfiehlt es sich, in osteuropäischen Ländern wie Polen, der Slowakei und Tschechien die Polizei zu alarmieren, weil häufig das polizeiliche Unfallprotokoll als Grundlage für die Regulierung des Schadens genommen wird“, sagt Kai Rinka, Sprecher des Bezirks Ostbrandenburg im Bundesverband Deutscher Versicherungskaufleute (BVK). „Man sollte sich eine Protokoll-Durchschrift geben lassen und auf keinen Fall ein unüberlegtes Schuldanerkenntnis – noch dazu in einer fremden Sprache – abgeben. Das schmälert nämlich drastisch die Chancen auf einen Schadensersatzanspruch gegenüber

der ausländischen Versicherung.“

## EUROPÄISCHER UNFALLBERICHT

Wird man selbst verletzt, ist es sehr ratsam, zeitnah einen Arzt aufzusuchen und sich ein Attest ausstellen zu lassen, am besten schon im Reiseland. Das könnte später Grundlage für einen Anspruch auf Schmerzensgeld sein. Auch Zeugenadressen und Dokumentationsfotos von der Unfallstelle helfen bei der Schadensregulierung. Ebenso kann ein gemeinsam mit dem Unfallgegner ausgefülltes Unfallprotokoll weiterhelfen. Sinnvoll ist es, einen zweisprachigen „Europäischen Unfallbericht“ zu verwenden, der im Internet für das jeweilige Reiseland kostenlos heruntergeladen werden kann.

## ZENTRALRUF DER AUTOVERSICHERER

Auch die Investition von ein paar Euro für einen Anruf nach Deutschland lohnt. Aus dem Ausland erreicht man den Zentralruf der deutschen Autoversicherer unter Tel. +49/40300330300. Anhand des Kfz-Kennzeichens kann man erfahren, welche Versicherung

des Unfallgegners zuständig ist und gegebenenfalls welche Verhaltensweisen diese verlangt.

## RECHTSSCHUTZVERSICHERUNG SINNVOLL

Die Regulierung von Unfällen im Ausland dauert in der Regel länger als im Inland. Denn dafür müssen Dokumente und Sachverständigengutachten geprüft und übersetzt werden. Zwar gilt hier eine Frist von drei Monaten. „Doch diese Frist beginnt erst, wenn dem Schadenregulierungsbeauftragten alle Unterlagen vorliegen“, so Rinka. „Damit man wegen der Sprachprobleme und der Unkenntnis der Rechtsgepflogenheiten im Unfallland seine eigene Rechtsposition nicht unwissentlich schmälert, empfiehlt es sich, einen mit dem Recht im Unfallland vertrauten Rechtsanwalt zu beauftragen.“ Die meisten Rechtsschutzversicherer übernehmen nach Rücksprache die Kosten.

Reagiert der Schadenregulierungsbeauftragte nicht innerhalb von drei Monaten oder nicht angemessen, können sich Geschädigte an die nationale Entschädigungsstelle der Verkehrsofferhilfe wenden (www.verkehrsofferhilfe.de), sagen Fachleute. **WS**



Oder einfach  
scannen: 0331 28 40 126  
MAZ-online.de/zaunbanner

Märkische Allgemeine MAZ



# Geld für zwei Einsatzfahrzeuge

Fördermittelzusage von über 500 000 Euro für die Ortsfeuerwehr Pritzwalk



Zwei Fahrzeuge der Ortsfeuerwehr Pritzwalk – der Unimog links und das LF 20/16 rechts – müssen ersetzt werden.

Foto: Beate Vogel/Stadt Pritzwalk

**PRITZWALK.** Für zwei neue Einsatzfahrzeuge der Ortsfeuerwehr Pritzwalk gab es jetzt die Fördermittelzusage beziehungsweise die Zusicherung für Fördermittel. Bürgermeister Ronald Thiel (parteilos) freute sich, dass Brandenburgs Finanzministerin Katrin Lange (SPD) zur Übergabe nach Pritzwalk gekommen war. Für die Ortsfeuerwehr nahmen Ortswehrführer Adrian Zechser so-

wie seine Stellvertreter Toralf Kintzel und Dirk Blohm die Bescheide entgegen. „Das ist natürlich ein Grund zur Freude“, so der Bürgermeister über die Zuwendung und die Zusicherung für die neue Feuerwehrentechnik. Ein neues Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug 20 (HLF 20) soll das Löschgruppenfahrzeug LF 20/16 ersetzen. Für die Anschaffung sind knapp

600 000 Euro eingeplant, die sich die Stadt und das Land Brandenburg dank der Zuwendung gemäß der Förderrichtlinie „Brandschutz Hilfeleistung integrierte Regionalleitstellen“ je zur Hälfte teilen. Mit dem alten LF fahren die Pritzwalker Kameraden jährlich 120 bis 130 Einsätze. Es hat eine Reihe von Spezialgeräten an Bord. Allerdings haben sich seit der In-dienststellung des LF 20/16 im

Jahr 2006 die Dienstvorschriften geändert. Vieles ist veraltet. Das Tanklöschfahrzeug (TLF) 4000 soll den alten Unimog ersetzen, erfolgt gemäß der Richtlinie des Ministeriums des Innern und für Kommunales für Zuwendungen im Bereich des Brand- und Katastrophenschutzes, der technischen Hilfeleistung sowie dem Betrieb der integrierten Regionalleitstellen.

Die Zuwendung in Höhe von 50 Prozent des Beschaffungspreises von 550 000 Euro, die jetzt schriftlich zugesichert wurde, erfolgt gemäß der Richtlinie des Ministeriums des Innern und für Kommunales für Zuwendungen im Bereich des Brand- und Katastrophenschutzes, der technischen Hilfeleistung sowie dem Betrieb der integrierten Regionalleitstellen.

# Grenzen überschreiten und setzen

Mentales Krafttraining an der Rolandschule

**PERLEBERG.** Für die Schüler der Klasse 2b der Rolandschule gab es in den letzten Monaten im Rahmen des Unterrichts ein besonderes Angebot: „Mentales Krafttraining“. Dieses wurde von Benedikta Meinberg geleitet, einer ausgebildeten Erzieherin und Resilienz- und Selbstbehauptungstrainerin. Das „Mentale Krafttraining“ ist angelehnt an das Programm „Stark auch ohne Muckis“. Mit diesem Projekt soll die Stärkung der Schüler erreicht werden. Durch die Förderung sozialer Kompetenzen soll das Konfliktpotential und die Gewaltbereitschaft verringert werden. Die Jungen und Mädchen wurden hierbei befähigt, mit Problemen und Mobbing-situationen wider-

standsfähiger umzugehen. Sie erlernten für die häufigsten Konfliktsituationen, wie zum Beispiel Beleidigungen, das Festhalten und das Wegnehmen von persönlichen Dingen - konkrete Verhaltensstrategien anhand von Übungen und Merksätzen. Die Kinder haben mit viel Begeisterung an dem Training teilgenommen, anschaulich problematische Situationen durchgespielt, ihre Grenzen überschritten und gesetzt und dabei zeitweise die eigene Komfortzone verlassen. Die Realisierung des Projektes an der Schule war durch die Unterstützung des Fördervereins der Rolandschule und Dank der Förderung durch das Bundesprogramm „Demokratie leben“ möglich.



Nicht alltägliche Unterrichtsstunden erlebten die Schüler der Klasse 2b mit Benedikta Meinberg. Foto: Rolandschule

# Spende für Freiwillige Feuerwehr Perleberg

**PERLEBERG.** Die Freiwillige Feuerwehr Perleberg nahm kürzlich eine Spende von 1200 Euro entgegen. Die Spende stammt aus dem Verkauf von Tombolalosen bei der Perleberger Spätschicht, die Ende Juni stattfand. Mit dem Sehwerk Stürzbecher, der Roland Apotheke, Edeka Bockelmann und der PVU Prignitzer Energie- und Wasserversorgungsunterneh-

men GmbH haben sich vier Perleberger Unternehmen zusammengetan, um das Ehrenamt der Freiwilligen Feuerwehr zu unterstützen. Insgesamt 1180 Euro wurden gesammelt und kommen jetzt der Kinder- und Jugendarbeit der Freiwilligen Feuerwehr zugute, aufgerundet durch 20 Euro, die eine Frau noch im Nachgang beim Optiker Sehwerk abgab.

# Fußballturnier im Ernst-Thälmann-Stadion

Der vierte Stadtwerke-Flutlicht-Cup naht



**Freuen sich auf das Turnier:** (v.l.n.r.): Mayk Plewka, Vertriebsleiter Stadtwerke Wittenberge GmbH, Marcel Elverich, Präsident FSV Veritas Wittenberge/Breese e.V., und Adrean Beckmann, Vorstandmitglied FSV Veritas Wittenberge / Breese e.V. Fotos: Stadtwerke Wittenberge GmbH, Adobe Stock/Alekss

Tangermünde an. Die Spielzeit beträgt jeweils 45 Minuten. Am Samstag, 27. Juli, beginnt der Stadtwerke-Flutlicht-Cup mit dem Frauenfußballturnier um 18.30 Uhr. Dabei zu Gast im Wittenberger Ernst-Thälmann-Stadion sind neben dem FC Internationale Berlin auch der FC Hansa Rostock und der 1. FC Magdeburg. Auch bei den Frauen beträgt die Spielzeit jeweils 45 Minuten.

„Wir freuen uns, dass die Turniere der letzten Jahre für große Begeisterung gesorgt haben und unterstützen den Cup daher auch gern in diesem Jahr wieder“, sagt Mayk Plewka, Vertriebsleiter der Stadtwerke Wittenberge.

Tickets gibt es vor Ort. Dabei kann der Vorteil eines Kombiticket für den Besuch am Freitag und Samstag genutzt werden. Kinder unter 18 Jahren haben freien Eintritt.

**WITTENBERGE.** Zum vierten Mal findet in diesem Sommer ein Fußballturnier, organisiert von der Stadtwerke Wittenberge GmbH und dem FSV Veritas Wittenberge/Breese e.V., im Ernst-Thälmann-Stadion statt: vom 26. bis zum 27. Juli. „Aufgrund der großen Zustimmung im vergangenen Jahr wird das Turnier auch diesmal wieder über zwei Tage stattfinden“, erklärt Marcel

Elverich, Präsident des FSV Veritas Wittenberge/Breese e.V. So startet der Freitag um 19 Uhr mit einem Herrenfußballturnier. Dabei treten neben dem Gastgeber FSV Veritas auch der SC Parchim sowie der FSV Saxonia



## Meine Auszeit. Meine Nachrichten. Mein neues iPad mit Pencil.

Freuen Sie sich auf das E-Paper inklusive MAZ+ und iPad.

**Wissen, was das Land Brandenburg und die Welt bewegt.**



Und so geht's: QR-Code scannen oder online bestellen unter [abo.MAZ-online.de/geschenkt](http://abo.MAZ-online.de/geschenkt)

**Apple Pencil**

oder **100€** geschenkt



**Märkische Allgemeine**

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland



TRAUERANZEIGEN



Unser geschätzter Kamerad und Freund  
Brandmeister

**Klaus Goeseke**  
ist von uns gegangen.

Die Nachricht von seinem Tod erfüllt uns mit tiefer Trauer.  
Wir verlieren in ihm einen engagierten, einsatzbereiten und  
zuverlässigen Kameraden.

**Die Kameradinnen und Kameraden  
der Freiwilligen Feuerwehr Weisen**

*Je schöner und voller die Erinnerung,  
desto schwerer die Trennung.*

Solange warst du in einer fremden Welt und jetzt fühlt es  
sich so friedlich an.

**Halina Wöllmer**  
\* 08.08.1931 † 09.07.2024

Du wirst uns fehlen  
**Deine Kinder Birger, Astrid und Micaela  
Deine Enkelkinder**

Wittenberge im Juli 2024

Die Trauerfeier findet am Freitag dem 26. Juli 2024 um  
11 Uhr in Wittenberge statt.



**Danke**  
für die tröstenden Worte, gesprochen oder  
geschrieben, für eine stumme Umarmung  
und für einen festen Händedruck, wenn  
die Worte fehlten, für alle Zeichen der  
Liebe und Freundschaft.

In den schweren Stunden des Abschieds tat es uns  
gut zu erfahren, wie viel Anerkennung meinem lieben  
Mann, unserem herzensguten Vater, Schwiegervater  
und besten Opa

**Horst Grothe**  
entgegengebracht wurde.

**Dagmar Grothe und Kinder**

Pritzwalk, im Juni 2024

**Du fehlst.**

*Was du an Liebe uns gegeben,  
dafür ist jeder Dank zu klein.  
Was wir an Dir verloren haben,  
das wissen wir nur ganz allein.*

Wir nehmen Abschied von  
meinem lieben Mann, Papa,  
unserem Opa und Uropa

**Wilfried Maus**  
\* 05. August 1938 † 10. Juli 2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Christa  
Freia und Uwe  
Juliane und Marcel  
mit Manuel und Mila  
Alexander und Sophie  
mit Friedrich und Ludwig**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Freitag, dem 09. August 2024, um 14.30 Uhr  
auf dem Friedhof in Wittenberge statt.  
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir  
Abstand zu nehmen.

*Ganz plötzlich und unerwartet,  
viel zu früh und für uns alle unfassbar,  
wurddest Du aus unserer Mitte gerissen.*

**Dirk Wawrzyn**  
\* 6. Februar 1969 † 14. Juli 2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
**Deine geliebte Nicole mit Vivien, Philipp  
und Liebling Emma  
Deine Eltern Hannelore und Lothar  
Deine Schwiegereltern Heike und Jörg  
Danny mit Amy  
sowie alle Anverwandten, Freunde  
und Bekannten**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Freitag, dem 2. August 2024, um 11.00 Uhr  
auf dem Friedhof in Laaske statt.



Von Beileidsbekundungen am Grab bitten  
wir Abstand zu nehmen.

*Aus dem Leben geschieden, in den Herzen geblieben.*

Wir haben Abschied genommen von  
einem lieben Menschen

**Edgar Grud**  
**Herzlichen Dank**  
sagen wir allen, die sich in Trauer mit uns  
verbunden fühlten und zu einem würdevollen  
Abschied beigetragen haben.

**Uschi  
Cindy und Carlo mit Familien**  
Wolfshagen, im Juli 2024




**Karl  
Ladwig**

**Herzlichen Dank**  
allen, die sich in stiller Trauer mit mir verbunden  
fühlten und ihre Anteilnahme auf liebevolle und  
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt der Arztpraxis Haufe, dem  
Bestattungshaus Jannasch, dem Redner Herrn  
Schmidt und seinen Musikern, dem Eiscafé Schade  
sowie allen langjährigen Freunden, Nachbarn und  
Bekannten.

**Christa Ladwig**



*Es bleiben die Erinnerungen,  
an unsere Zeit des Miteinander*

**DANKSAGUNG**  
Herzlichen Dank sagen wir allen,  
die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme  
durch Wort, Schrift, einen stillen Händedruck wenn die  
Worte fehlten und Geldzuwendungen zum Ausdruck brachten.  
Für das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte unseres lieben Verstorbenen

*OPA  
Werner Syllwasschy*  
möchten wir uns bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden, Nachbarn  
recht herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt der Familie Dr. Bloom, dem Bestattungshaus Elfreich,  
insbesondere Herrn Elfreich für die tröstenden Abschiedsworte, dem Blumenhaus Haupt  
sowie dem Eiscafé Schade für die Ausrichtung der Kaffeetafel.

Unvergessen  
**Deine Kinder mit Familien**

*Unendliche Müdigkeit in ihren Augen.  
Müde von einer Welt, deren Wandel sie nicht begreift.  
Müde von Bildern, deren Bedeutung sie nicht mehr erkennt.  
Müde von Worten, deren Sinn sie nicht mehr versteht.  
Müde von einer Krankheit, die ihr unaufhaltsam ihre Persönlichkeit nahm.  
Müde von einem Leben, dessen letzte Jahre sie so nicht erleben wollte.*

Wir müssen Abschied nehmen von unserer lieben Mutter,  
Schwiegermutter, Oma, Uroma, Ururoma, Schwester und Tante


**Luise Arndt**  
geb. Ulbrich  
\* 18. 2. 1926 † 11. 7. 2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Rosemarie Ryll mit Familie  
Dr. Eberhard und Anke Arndt mit Familie  
Deine Schwester Lotti  
sowie alle, die sie lieb und gern hatten**

Lenzen, im Juli 2024

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag,  
dem 26. Juli 2024, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Perleberg statt.

Dich zu verlieren war unsagbar schwer, dich zu vermissen noch viel mehr.



**Erwin Schwemm**  
geb. 19.10.1936 gest. 16.6.2024

**Danke** unserem Sohn Detlef mit Roswitha für die liebevolle  
Betreuung in der schweren Zeit  
**Danke** dem Pflegepersonal und den Ärzten der Wachstation und  
CK 2 des KKH Prignitz  
**Danke** den Verwandten, Nachbarn und Bekannten für die  
aufrichtige Anteilnahme, die uns auf so vielfältige Weise durch  
Wort, Schrift und Gesten sowie durch Geldzuwendungen in der  
schweren Zeit des Abschieds entgegengebracht wurden.

Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Jannasch für die würdevolle  
Gestaltung der Trauerfeier, dem Trauerredner Hr. Schmidt für seine einfühlsamen  
Worte und der musikalischen Begleitung, sowie der Gaststätte Sühning für die  
Ausstattung der Kaffeetafel.

**Doris Schwemm  
Detlef mit Roswitha**  
Weisen, im Juli 2024

*Nimmer vergeht, was Du liebend getan.*

In stiller Trauer haben wir Abschied  
genommen von meinem lieben Mann,  
unserem Vater, Opa und Uropa

**Reinhard Katzberg**  
**Herzlich danken**  
wir allen Verwandten und Bekannten  
für die erwiesene Anteilnahme.  
Unser Dank gilt dem Seniorenpflegezentrum  
Perleberg – Ackerstraße,  
dem Redner Herrn Funk & dem Chor,  
dem Bestattungshaus Thiele,  
dem Blumenhaus Blickfang  
sowie dem Cafe Schade.

Im Namen der Familie  
**Ursula Katzberg**  
Perleberg, im Juli 2024

*Aus unserem Leben  
bist du gegangen,  
in unseren Gedanken  
lebst du weiter.*

Nach kurzer, schwerer Krankheit verstarb meine  
liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwiegermutter,  
Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

**Lisa Litzbach**  
geb. Pohlert  
\* 10. 3. 1939 † 12. 7. 2024

Du fehlst uns!

In Liebe und Dankbarkeit  
**Dein Werner  
sowie alle Angehörigen**  
Wustrow, im Juli 2024

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet im engsten Familienkreis statt.

*Und immer sind da Spuren deines Lebens –  
Bilder, Augenblicke, Gefühle,  
die uns an dich erinnern und  
uns glauben lassen, dass du bei uns bist.*

In dankbarer Erinnerung an die gemeinsame Zeit  
nehmen wir Abschied von

**Erwin Mattheis**  
\* 26.12.1936 † 11.7.2024

In unendlicher Trauer,  
im Namen aller Angehörigen  
**deine Ehefrau Gisela  
Susann und Thomas  
Annett und Pascal  
Karin  
alle deine Enkel und Urenkel,  
vor allem Carolin, Sven und Erwin  
sowie alle, die dich gern hatten**

Die Trauerfeier mit anschließender  
Urnenbeisetzung findet am Donnerstag,  
dem 25. Juli 2024, um 14 Uhr in der  
Friedhofshalle in Pritzwalk statt.

*Weinet nicht, ihr meine Lieben, schwer war  
es für euch und mich, Heilung war mir nicht  
beschieden, meine Kräfte reichten nicht,  
denn mein Leben war so schwer; tröstet euch  
und weint nicht mehr.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
unserem lieben Vati, Schwiegervati, Opa, Uropa, Bruder,  
Schwager und Onkel

**Andreas Sylla**  
\* 21.09.1952 † 10.07.2024

In liebevoller Erinnerung  
**Deine Kinder  
Cornetta und Mario  
Andrea und Oliver  
Michael und Stefan  
Deine Enkel und Urenkel  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Montag, dem 5. August 2024,  
um 13.00 Uhr in Glöwen statt.  
Von liebevoll zugedachten Blumen  
bitten wir Abstand zu nehmen.



SIE WOLLEN NICHTS  
**VERSÄUMEN?**  
...mit uns sind Sie immer dabei.

Wissen, was in der  
Nachbarschaft passiert.

Wir beraten Sie gern  
zu einer Anzeige:

0331/28 40 404  
anzeigen@wochenspiegel-brb.de

IHR WOCHENSPIEGEL – IHRE REGION

# Ferien bi Oma un Opa up't Dörp

Der Wochenspiegel veröffentlicht in loser Folge Texte auf Plattdeutsch. Unterstützt werden wir dabei vom Verein für Niederdeutsch im Land Brandenburg e.V. sowie vom Plattdeutschen Stammtisch Wittstock. Dafür vielen Dank! Und Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, viel Vergnügen beim Lesen!  
*Ihr Wochenspiegel-Team*

Elsi hett wie jedet Johr ehr Ferien werrer bi Oma up't Dörp verläwt. Et dä ehr gefall'n, met Hund un Katt rümmertospöln, de Höhnerier owends ut'n Stall intosammeln un in Goorn desöten Beern to plücken. Männig Dag was de lütte Deern awer ut Rand un Band. Oma kunn sik dat Muul fusselig räden, awer se dä nich hürn. „Do, Elsi“, sä Oma, as de Lütt et werrer moal to dull dräwen hett, „wenn do nich up mi hürst, kümmt de bö-

se Wulf un schnappt di wech, as bi Rotkäppchen“. „Ach Oma“, röpp de Krabbe, „Bange moaken is nich, do weetst doch, toierst har de Wulf de Oma fräten!“

Een annermoal föhrt Elsi in de Schoolferien met ehr Oma in'n Urlaub. In de lesenboahn kiekt de Lütt all de Minschen an, de doar up de Bänk sitten.

Up eenmoal röppt se lut: „Oma, kiek moal doar, de Mann hett jo keen Hoar mier up sien Kopp!“ „Holl dien Mul, Elsi“, röppt Oma, „de Mann künn di hürn!“ „Na, worüm denn nich, orrer weet he det noa nich?“, fröcht Elsi verbiestert.

Lina un ehr beeden Bröder sün in de Schoolferien bi Oma un Opa up't Dörp.

De Ollendeelers hemm ehr Waschkök to een ganz modernet Bad umbu'n loaten. De Bojewann was ganz grot un 'n bä-

ten in de lerd affsenkt. Junge, dat wier wat för de Kinner. Se hemm alltohop in de Wann' Platz hat. Ens an Dag was een groten Krach to hürn ut de Bojestuw. De lütte Diern har banig schriegen. As Oma dorto kom' is, sä de Lütt: „De Bengels wulln mi nich metspöln loaten“. „Un worüm nich?“, fröch Oma. „Nee“, sä Karlemann, „wi spöln U-Boot un Lina hett keen Seihröhr.“

Een annermoal hemm de Dree werrer tosoam' inne grote Wann seten. Up eenmoal was Oma van een ludet Gebröll upschreckt. „Wat moakt ehr doar, Kinner, wat sall dett Geschrei?“, röppt se. „Wi spöln Schiffsunnerngang“, kreiht de Öllste van de Bengels „un Lina will nich versupen.“

Schultens Martin wär inne Ferien ok bi Oma un Opa up't

Dörp to Besök. Det hett em fall'n, he har met de Bengels ut de Nawerschaft düchtig rümmertowt un Oma's kleen Hus männigmoal upp'n Kopp stöllt. As de Tied nu üm wier un Vadder em werrer affholt hett, sä he to em: „Na, mien Jung, nu freust di woll, det de School werrer angeiht un do noahs kümmt?“

„Nee“, stött de Lütt lut rut, „ick nich, awer Oma!“  
**Annemarie Ostermeier**



## TRAUERANZEIGEN

Einschlafen dürfen,  
wenn man das Leben nicht mehr  
selbst gestalten kann,  
ist der Weg zur Freiheit.

Wir nehmen Abschied von  
**Gertrud Richter (Tutti)**  
\* 30.11.1934 † 11.07.2024

In dankbarer Erinnerung  
**Familie Hinz**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am  
Dienstag, dem 13. August 2024, um 11.00 Uhr in Netzwow statt.

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist der Tod Erlösung.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter,  
Schwiegermutter, Oma, Uroma, Ururoma,  
Schwester und Schwägerin

**Margot Rönnpa**  
geb. Erdmann  
\* 23.08.1935 † 28.06.2024

In stiller Trauer  
**Deine Kinder**  
**Birgit, Frank und Ralf mit Familien**  
Wittenberge, im Juli 2024  
Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Leuchtende Tage –  
nicht weinen, dass sie vorüber;  
lächeln, dass sie gewesen sind.

Wir nehmen Abschied von  
**Manfred Stein**  
\* 19.4.1942 † 26.6.2024

In liebevoller Erinnerung  
**Susanne und Nico**  
**Eileen, Anton und Christopher**  
**Anke und Daniel**  
sowie alle, die ihn lieb und gern hatten

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 26. Juli 2024  
um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Weisen statt.

Man sieht die Sonne untergehen und erschrickt doch,  
wenn es plötzlich dunkel ist.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
von meinem geliebten Mann, unserem guten Vater,  
Schwiegevater, Opa, Schwager und Onkel

**Kuno Püschel**  
\* 1.3.1946 † 9.7.2024

In stiller Trauer  
**deine Margot**  
**Silke und Torsten**  
**Berit und Thorsten**  
**Christian und Laura**  
**Nico**

Die Trauerfeier mit anschließender  
Urnenbeisetzung findet am Donnerstag,  
dem 1. August 2024, um 10 Uhr in  
der Friedhofshalle in Pritzwalk statt.

Wir haben deine Stimme im Ohr,  
dein Bild im Kopf  
und dich in unseren Herzen.  
Wir werden dich niemals vergessen.

Wir nehmen Abschied von  
**Riko Knablowski**  
geb. 25.9.1966 gest. 15.7.2024

In stiller Trauer  
Im Namen aller Angehörigen  
**deine Kinder**  
**Antje und Jannik**  
Brügge, im Juli 2024  
Die Urnenbeisetzung findet im Familienkreis statt.

In Liebe und Dankbarkeit  
müssen wir Abschied nehmen  
von unserer herzensguten Mutter,  
Schwiegermutter, Oma und Uroma

**Gisela Hann**  
geb. Göseke  
\* 18. Oktober 1929 † 12. Juli 2024

Unvergessen  
Deine Kinder  
**Gunter und Ingetraud**  
**Ulrich und Petra**  
**Gerd**  
**Dietmar und Brigitta**  
**Gudrun und Fritz**  
**Hella und Dawy**  
**Deine Enkel und Urenkelkinder**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Samstag, dem 27. Juli 2024, um 11:00 Uhr  
auf dem Friedhof in Lanz statt.

Retten – Löschen – Bergen – Schützen  
... das war dein Leben.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
**Torsten Schröder**  
geb. 26.01.1965 gest. 14.07.2024

Wir vermissen dich  
**deine Anke**  
**Nick und Susan mit Helena & Henrick**  
**Ron und Marcel**  
**deine Schwiegermutter Käthe**  
**deine Schwester Sigrid**  
sowie alle, die dich gern hatten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Freitag, dem 26. Juli 2024, um 10 Uhr  
in der Friedhofshalle in Falkenhagen statt.

Auf Wunsch des Verstorbenen bitten wir  
von Blumenschmuck abzusehen.

Wir trauern um unsere Mitarbeiterin und Kollegin  
**Brigitte Niemann**  
die im Juni 2024 plötzlich und unerwartet verstorben ist.  
Frau Niemann war über zehn Jahre in unserem Unternehmen  
beschäftigt und hat sich in dieser Zeit als Mitarbeiterin im  
REPO-Markt Pritzwalk verdient gemacht. Wir verlieren eine  
verlässliche Mitarbeiterin und eine geschätzte Kollegin.  
Ihr viel zu früher Tod erfüllt uns mit Trauer. In diesen  
schweren Tagen sind unsere Gedanken bei ihrer Familie.  
Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsleitung und Mitarbeiter  
der REPO-Märkte

**Rolf Hespos**  
Von Herzen möchten wir allen lieben  
Menschen Danke sagen, die auf  
vielfältige und liebevolle Weise ihr  
Mitgefühl zum Ausdruck brachten.

Einen würdevollen Abschied unterstützten das  
Bestattungsinstitut Gädke, das Blumenhaus Römer  
sowie Frau Wenglewski, die uns auf einfühlsame  
Art durch den Fluss des Lebens führte.

**Hannelore und Sven**  
Pritzwalk, im Juli 2024

BESTATTER

IHR RATGEBER IM TRAUERFALL  
**BESTATTER VOR ORT**

**Bestattung  
Spycher-Noack**  
Große Straße 46  
19336 Bad Wilsnack  
Tel. 0 38 791 / 25 81

**Bestattungshaus  
Thiele**  
Reetzer Straße 2  
Perleberg  
Tel. 0 38 76 / 7 95 70

**Bestattungshaus  
Elfreich**  
Lindenstraße 7  
Perleberg  
Tel. 0 38 76 / 78 91 01  
Fr.-Engels-Straße 17  
Wittenberge  
Tel. 0 38 77 / 67 00 5

**Bestattungshaus  
Oldenburg**  
24h Tel. 0 38 76 / 61 22 47  
24h Tel. 0 38 77 / 6 98 88  
www.bestattungshaus-  
oldenburg.de

**Bestattungshaus  
Jannasch**  
Grahlsstraße 39, Perleberg  
Tel. 0 38 76 / 78 43 10  
Th.-Müntzer-Str. 4  
Karstädt  
Tel. 0 38 797 / 5 21 75

**Bestattungen  
Rohloff**  
Perleberger Straße 130  
Wittenberge  
Tag und Nacht  
Tel. 0 38 77 / 6 14 82



STELLENANGEBOTE



Kyritz an der Knatter

Die Stadt Kyritz schreibt folgende Stellen aus:

• Sachgebietsleiter/in Ordnung und Brand-/Bevölkerungsschutz (m/w/d)

• Sachbearbeiter/in Personalservice und Organisation (m/w/d)

Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.kyritz.de](http://www.kyritz.de).

PERLEBERGER  
RECYCLING GMBH

Verstärken Sie unser Team!

Wir suchen hierfür (m/w/d):

Schlosser /  
KFZ-Mechatroniker  
Baumaschinist (m/w/d)

Perleberger Recycling GmbH

Bei Interesse melden Sie sich bitte unter Tel.: 038796/40 000 oder per Mail an [info@perleberger-recycling.de](mailto:info@perleberger-recycling.de) oder schicken Ihre Unterlagen an: Perleberger Recycling, Rambower Chaussee 2,19339 Plattenburg OT Groß Werzin

Gemeinsam Stark.  
Für Land und Leben.

Die Agravis Ost GmbH & Co. KG ist ein modernes Agrarhandels- und Dienstleistungsunternehmen der Agravis Raiffeisen AG.

Für unser Lager in Pritzwalk suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt im Rahmen eines vorerst befristeten Arbeitsverhältnisses - mit der Option auf Übernahme - eine

Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)

im Lager für den Umschlag von Schüttgütern. Wir sind spezialisiert auf den Handel mit Agrarprodukten (Landhandel) und leistungsstark als bedeutender Handels- und Umschlagplatz auch für Dünge- und Futtermittel sowie Stück- und Schüttgüter.

Ihre Aufgaben:

• Fachgerechte Ein- und Auslagerung von Schüttgut

• Kontrolle der Lagerbestände, Beurteilung der Qualität

• Erledigung notwendiger Lagerarbeiten

Ihr Profil:

• Berufserfahrung im Lagerbereich, idealerweise mit landwirtschaftlichem Hintergrund

• Führerschein Klasse B und Berechtigung zum Führen von Flurförderzeugen wären wünschenswert

• Körperliche Belastbarkeit und Bereitschaft zur Mehrarbeit in Saisonzeiten (z. B. während der Erntezeit)

Wir suchen Menschen, die sich für ihre Arbeit engagieren. Lernbereitschaft und Eigeninitiative sind für uns wichtige Eigenschaften, die Sie mitbringen sollten.

Wir freuen uns, wenn wir Ihr Interesse geweckt haben.

AGRAVIS OST GmbH & Co. KG

Herr Höger

Freyensteiner Chaussee 21

16928 Pritzwalk

Tel. 03395 761023

E-Mail: [kevin.hoeger@aggravisost.de](mailto:kevin.hoeger@aggravisost.de)

[www.aggravisost.de](http://www.aggravisost.de)

IMMOBILIENVERKAUF

HÄUSER

Verkaufe Haus in Tetschendorf/Wittstock, mit viel Nebenglass und Stallungen. ☎ 0172/3912267

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

ANDERE IMMOBILIENGESUCHE

Acker, Grünland, Wald auch Erbanteile & Häuser zum Kaufen gesucht!

Schrade-Immobilien ☎ 03 93 86-54118

HOBBY UND FREIZEIT

Luftgewehr, LP+Vorderl. gesucht ☎ 01525/5895651

Verk. Damwild aus Gehegehaltung, ☎ 0172/3912267

Umstände halber 1-2 Karten AC/DC Konzert in Hannover am So. 04.08.24, 17 Uhr in Hannover unter dem Einkaufspreis zu verkaufen. ☎ 0162/2754010

Großer Trödelmarkt in Groß Leuthen am Sonntag den 28. Juli 0151 11 96 58 47

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Suche netten Partner für eine liebevolle Dauerbeziehung. Bin 50+/1,75 m, kontaktfreudig und aufgeschlossen. Bitte melde dich. Raum OPR/PR. ☎ 015224016038, gerne WhatsApp

ER SUCHT SIE

Symp., humorv., Er 68 J., NR, sucht eine harmon. feste Partnerschaft m. einer Dame zw. 50 - 60 J., NR. Meine Interessen sind Reisen, Natur u. Tiere, ☎ 0151/10685295

Vorzeigbarer Mann aus Wittenberge, 1,80, 61 J., NR, NT, sucht warmherzige, einfache, tierliebe Frau passenden Alters, mit Interesse für Haus, Garten und gemeinsame Ausflüge, zum Aufbau einer liebevollen Beziehung. WhatsApp 0173/80 27 666

Er, 59, 1,80, sucht Sie zum gemeinsamen lachen und Unternehmungen. Melde dich unter: 0152 234 82 386

KONTAKTBÖRSE / EROTIK

Perleberg Karina (34) scharfe Blondine, super Service., ☎ 0162/5622440 Rotlicht.de

NEU Klara in Wittenberge ☎ 0152-24112192 Sehr guter Service

MIETANGEBOTE

2 ZIMMER

Zu vermieten in Karstädt und Perleberg sanierte 2-, 3- und 4-Raum-Wohnungen

Miete pro m² schon ab 4,00 bis 4,50 € + NK

Gesichertes Wohnen in der Wohnungsgenossenschaft Perleberg eG (ehemals AWG Perleberg)

Dobberziner Straße 65a, 19348 Perleberg ☎ 03876 613088 (Stellplatz möglich!)

GESCHÄFTLICHE EMPFEHLUNGEN



Spanndecke entspannt auswählen: Wir kommen vorbei!

Plameco Spanndecken Premnitz ☎ 03386 - 2117 97 [plameco.de](http://plameco.de)

Entrümpelung sofort!!!

Wohnung, Boden, Keller, Garten

Flohmarktladen Wittenberge, Bahnstr. 12

Neue Nummer! Tel.: 0152/38 46 81 26

Billige Baustoffe aus Polen Holz+PVC-Fenster Haustüren Holztreppen ab 1489€ Dachfenster Schornstein Garagentore OSB -Spanplatten Isolierwolle Styropor Stahl-treppen Fensterrollladen 0048691712251

MÖBEL / HAUSRAT

MARDER-Holzkastenfälle, Lebendfälle auch f. Waschbär zuverk. 0173/9528174

GARTEN

Suche Gartenhilfe für den Schnitt von Bäumen und Gebüsch. Ca. 10h Arbeitszeit als Anfang. Gute Bezahlung. ☎ 17 49 38 54 76

KFZ GESUCHE

Barankauf – Suchen gebrauchte Automobile/Transporter/LKW - seriöse Abwicklung und Bankablösung - ☎ 03876/30 11 47 (auch am Wochenende) Autokontor Perleberg • Schwarzer Weg 29 b

KFZ ANGEBOTE

MOTORRÄDER / ZWEIRÄDER

Verkaufe MZ TS 150, Bj. 1978, blau, neu 21 mit TÜV bis 07/25, 26.000 Km, Preis VB, ☎ 03395/ 7059452

Verkaufe MZ TS 150, Bj. 1978, blau, neu 21 mit TÜV bis 07/25, 26.000 Km, Preis VB, ☎ (03 395) 70594523

WOHNMOBILE / –WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) FA

WEITERE KAUFGESUCHE

Kaufe altes Mofa u. Auto, preiswert mit TÜV ☎ 0152/26938260

# Osters & Voß

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir zur schnellstmöglichen Einstellung einen

Werkstattleiter/  
Land- und Baumaschinenmechatroniker (m/w/d)  
für den Standort in Leizen

Wir erwarten von Ihnen:

- Abgeschlossene Ausbildung zum Land- und Baumaschinenmechatroniker/in oder eine vergleichbare Ausbildung
- Erfahrung im Bereich Reparatur und Wartung
- Teamfähigkeit, Verantwortungsbewusstsein
- Führerscheinklassen BE + T wünschenswert

Wir bieten Ihnen:

- eine faire und leistungsorientierte Vergütung
- eine moderne Arbeitsumgebung mit flexiblen Arbeitszeiten
- selbstständiges Arbeiten, spannende und abwechslungsreiche Aufgaben
- ein freundliches Betriebsklima und die nötige Zeit, um sich mit unserem Betrieb vertraut zu machen

Möchten Sie zum Erfolg unserer Unternehmensgruppe beitragen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung, die uns auf diesen Wegen erreicht:

per Email an [mueritz-agrarservice@osters-voss.de](mailto:mueritz-agrarservice@osters-voss.de) oder auf dem Postweg an  
Osters & Voß Müritz Agrarservice GmbH  
Gottschower Dorfstraße 51  
19339 Plattenburg GT Groß Gottschow

Suche zuverlässige Reinigungskraft, ca. 4 Std./Woche, für ein EFH in Wittenberge. Vergütung nach Vereinbarung. WhatsApp 0173/80 27 666

## Dienstleistungen

## REISEMARKT DEUTSCHLAND

Dachrinnenreinigung 1€/lfm, Dachreinigung ab 5€/m², Fa. „Die HausEngel“ ☎ (0 1520) 219 49 39

## RÜGEN

Rügenurlaub, kurzfristig freie Plätze, Kl. FeHaus, FeWo, Bung. m. sep. Hof, 2 Schlafzi., strandnah, 2-5 P., 0162/1783045

Entrümpelung, Wohnungsauflösung und Kleintransporte, Fa. Schwarz ☎ (0 157) 335 44 375

## STETS DIE BESTE AUSSICHT?

...finden Sie in unseren Anzeigen.

Von Usedom bis Bayern, von Spanien bis Polen – entdecken Sie jetzt Ihr persönliches Traumziel.

### Nichts versäumen!

Sie wollen auch im Urlaub wissen, was in der Nachbarschaft passiert? Lesen Sie einfach das ePaper des Wochenspiegels unter: [epaper.wochenspiegel-brb.de](http://epaper.wochenspiegel-brb.de)

Der Wochenspiegel wünscht Ihnen einen schönen Urlaub!

WOCHENSPIEGEL-REISEMARKT

Holland - Belgien

Nijmegen – Antwerpen – Brügge – Rotterdam – Amsterdam

Begrüßen Sie das Jahr 2025 an Bord der MS „Dutch Grace“!

Inklusive Busanreise und Busabreise zum/vom Schiff

Rotterdam (© Jarno - stock.adobe.com)

Kuba – Karibisches Flair & revolutionäre Geschichte

Havanna – Viñales – Soroa – Santa Clara – Trinidad – Cienfuegos – Varadero

Genießen Sie sommerliche Temperaturen im Dezember!

MAZ LESERREISEN

Viñales (© Christian Schmidt - stock.adobe.com)

Lassen Sie sich zum Jahreswechsel auf eine Kreuzfahrt der besonderen Art durch die Niederlande und Belgien entführen! In Belgien lernen Sie Brügge und Antwerpen kennen. Der Besuch von Rotterdam, Nijmegen und Amsterdam runden die Ausflugstage ab. Ein absoluter Höhepunkt dieser Reise ist das große und einzigartige Silvesterfeuerwerk an der Erasmusbrücke in Rotterdam!

**Inklusive**  
Anreise zum Schiff nach Nijmegen und Rückreise vom Schiff ab Amsterdam im modernen Reisebus / Kreuzfahrt Nijmegen – Antwerpen – Rotterdam – Amsterdam / 6 Übernachtungen mit Vollpension an Bord der MS „Dutch Grace“

**Eingeschlossene Highlights**  
Silvesterfeier an Bord mit 1 Glas Sekt und Oliebollen um Mitternacht sowie Musik & Tanz / Kapitänsdinner (5-Gang-Menü) / Begrüßungscocktail / Abschiedscocktail u.v.m.

**Preise pro Person in Euro**  
Doppelkabine: ab 1.309,-\*

**Reisetermin (7 Tage)**  
27.12.2024 – 02.01.2025

**Komfort-Highlight: Auch mit PTI-HaustürService buchbar!**  
\* inkl. Frühbucherrabatt von 150 € p. P. – limitiertes Kontingent

**Wunschleistungen pro Person in Euro**  
- 5 Ausflüge zum Vorzugspreis: + 189,-  
Weitere Kabinenkategorien buchbar!

**Willkommen zu einer unvergesslichen Reise durch Kuba, die Ihnen durch die Kombination aus Rundreise und anschließendem Badeaufenthalt den perfekten Mix aus Kultur und Entspannung bietet! Von der pulsierenden Hauptstadt Havanna über die malerischen Landschaften von Viñales, zu den historischen Stätten Santa Claras – tauchen Sie ein in die Vielfalt und reiche Geschichte der Insel ein!**

**Inklusive**  
Flüge Berlin – Havanna und Varadero – Berlin mit renommierter Fluggesellschaft (Umsteigeverbindungen) / Transfers Flughafen – Hotel und zurück / 6 Ü/HP während der Rundreise: 3x Havanna, 1x Soroa, 1x Santa Clara, 1x Trinidad / 5 Ü/All inclusive in Varadero (Hotel Melia Las Americas\*\*\*\*\*) / Rundreise im landestypischen, klimatisierten Kleinbus oder Reisebus

**Eingeschlossene Highlights**  
Besichtigungen & Eintritte gemäß Reiseverlauf / örtliche, deutschspr. Reiseleitung während der Rundreise (Tag 2 bis Tag 7) / Touristenkarte Kuba (Einreisevisum) / PTI-Reisebegleitung

**Preise pro Person in Euro**  
Doppelkabine: ab 2.999,-

**Reisetermin (13 Tage)**  
02.12.2024 – 14.12.2024

**Wunschleistungen pro Person in Euro**  
- Einzelzimmer: + 399,-  
- Kochkurs: + 29,-

Veranstalter: Kreuzfahrtwelten GmbH | Geschäftsführer: Kai Otto | HRB 15935 | Neu Roggentiner Str. 3 | 18184 Roggentin/Rostock in Zusammenarbeit mit PTI Panoramica Touristik International GmbH | Vorbehaltlich Druckfehler und Zwischenverkauf

Ihre MAZ-Leserreisen – persönliche Beratung & Buchung:  
☎ 0800 5890290 (kostenfrei, Mo-Fr 9-16 Uhr)  
🌐 [maz.pti.de](http://maz.pti.de)

Märkische Allgemeine

Wochenspiegel in Kooperation mit MAZ Leserreisen.







LESERBRIEF

# Eine Reise des Glücks: Vom Elbhospiz zu den Elblandfestspielen

In Wittenberge wurden am 6. Juli zwei Welten miteinander verbunden, die für die meisten Menschen wohl nicht zusammengehören: das Elbhospiz und die Elblandfestspiele. Diese Geschichte erzählt von Hoffnung, Menschlichkeit und der Kraft kleiner Gesten.

Mein Vater, 92 Jahre alt, lebt seit Mai 2024 im Elbhospiz „Weiße Berge“ im Wittenberger Elsternweg. Seine unheilbare Krankheit zwang ihn, die meiste Zeit im Bett zu verbringen. Sein eigentlich unerschütterlicher Lebensmut war dadurch fast verloren gegangen. Doch die einfühlsame und professionelle Pflege im Hospiz bewirkte eine erstaunliche Wende. Die Mitarbeiter schafften es, ihm nicht nur körperliche Erleichterung zu verschaffen, sondern auch seine Lebensfreude zurückzubringen. Inzwischen kann er sogar mit einem Rollator das Hospiz durchqueren.

Diese positive Veränderung veranlasste die Hospizleitung, meinem Vater einen ganz besonderen Wunsch zu erfüllen – noch einmal bei den Elblandfestspielen dabei zu sein. Viele Male waren er und meine Mutter begeisterte Zuschauer gewesen, live vor Ort oder vor dem Fernseher. Ihnen einen gemeinsamen Abend voller Musik zu schenken, war der Hospizleitung deshalb eine Herzensangelegenheit. Dabei folgte sie wohl ganz dem Motto von Cicely Saunders (Begründerin der modernen Hospizbewegung): „Es geht nicht darum, dem Leben mehr Tage zu geben, sondern den Tagen mehr Leben.“ Als meine Eltern die Einladung vom Hospiz-

leiter, Herrn Michelis, erhielten, waren sie überwältigt.

Am 6. Juli war es dann soweit. Begleitet von der liebevollen Betreuerin Beatrice und Herrn Michelis fanden sich meine Eltern in der Alten Ölmühle wieder. Es war kaum zu fassen: Die Elblandfestspiele 2024 fanden wirklich mit ihnen statt. Die Freude war riesig. Der Abend übertraf alle Erwartungen. Die Atmosphäre, die Musik, die Menschen – alles fügte sich zu einem wunderbaren Erlebnis. Das Strahlen in den Gesichtern meiner Eltern war unbezahlbar. Es war ein Abend, der zeigte, wie viel Lebensfreude auch in schweren Zeiten möglich ist.

Für meine Eltern war dieser Abend ein Geschenk von unschätzbarem Wert. In ihrem Namen und im Namen unserer ganzen Familie möchte ich Herrn Michelis für seine Großzügigkeit danken. Gleichzeitig gilt unser Dank dem gesamten Hospiz-Team und allen ehrenamtlich Tätigen. Sie verdienen unsere tiefste Anerkennung und Respekt. In einer Zeit, in der Menschen am Ende ihres Lebensweges stehen, sind sie diejenigen, die Trost, Hoffnung und Würde schenken. Ihr Engagement und ihre Hingabe sind bemerkenswert. Sie begleiten ihre Gäste mit einer unglaublichen Empathie und schaffen es, auch in den dunkelsten Momenten Licht und Wärme zu verbreiten. Jeder von ihnen trägt durch seine einzigartige Art und Weise dazu bei, dass das Hospiz ein Ort des Friedens und der Geborgenheit ist – auch für meinen 92 Jahre alten Vater!

Mit herzlichem Dank, **Veronika Altmann (geb. Zander)**

## Veganer Mitbring-Brunch im Stadtsalon Safari

**WITTENBERGE.** Der vegane Mitbring-Brunch im Stadtsalon Safari (Bismarckplatz 6) findet am morgigen Sonntag von 11 bis 14 Uhr statt. Es kann alles auf den Tisch, was schmeckt und ohne tierische Inhaltsstoffe hergestellt wurde. Teilnehmer teilen mitgebrachtes Selbstgemachtes mit anderen. Für Brötchen und Getränke ist gesorgt. Für die Veranstaltung auf Spendenbasis, erfolgt die Anmeldung unter [ljacubeit@web.de](mailto:ljacubeit@web.de) **WS**

## Lehrgangshefte Volkshochschule

**PRIGNITZ.** Lehrgangshefte der Kreisvolkshochschule Prignitz für das Herbstsemester 2024 sind in Stadtinformationen, Amts- und Gemeindeverwal-

tungen des Landkreises sowie in der Kreisverwaltung in Perleberg erhältlich. Auch unter [www.kvhs.landkreis-prignitz.de](http://www.kvhs.landkreis-prignitz.de) sind die Angebote zu finden. **WS**

### An alle Reiselustigen

Buchungen und Reiseangebote per Mail oder Telefon, gerne auch persönlich sind bei uns kein Problem.



Reisebüro **Hegenbarth**

Seit 1996 erfüllen wir hier in Perleberg Reisewünsche.

**Reisebüro Hegenbarth**  
Inh.: Anja Heese  
Wittenberger Str. 97  
19348 Perleberg  
Tel.: 03876 – 616833

E-Mail: [reisebuero.hegenbarth@gmx.de](mailto:reisebuero.hegenbarth@gmx.de)



Schüler der OS Wittenberge beim Rundgang durch das Unternehmen CNC-Präzisionsfertigung Ojinski GmbH“.

# Einblicke in den Ausbildungsalltag

Schüler der Oberschule Wittenberge besuchen ein Prignitzer Unternehmen

**WITTENBERGE.** Eine Gelegenheit, die Berufswelt hautnah zu erleben, bot sich kürzlich rund 180 Schülern der Klassenstufen acht und neun der Oberschule Wittenberge. Die Landesprojekte Servicestelle Verbundausbildung und Praxisnahe Berufsorientierung (PraxisBO) organisierten gemeinsam eine dreitägige Veranstaltungsreihe, bei der die Jugendlichen verschiedene Unternehmen besuchten und Einblicke in den Ausbildungsalltag erhielten.

Während der drei Tage hatten die Schüler die Möglichkeit, sich über unterschiedliche Ausbildungsberufe zu informieren und erste Kontakte zu potenziellen Arbeitgebern zu knüpfen. Die 35 Betriebe öffneten ihre Türen und ermöglichten den Jugendlichen, hinter die Kulissen zu schauen. Dabei standen nicht nur theoretische Informationen

im Vordergrund, sondern auch praktische Erfahrungen.

„Es ist uns ein großes Anliegen, den Schülerinnen und Schülern frühzeitig realistische Einblicke in die Berufswelt zu geben und ihnen bei der Berufswahl zu helfen“, erklärte Frau Herms-Neumann, Projektleiterin der Servicestelle Verbundausbildung. „Durch die Zusammenarbeit mit lokalen Unternehmen können wir den Jugendlichen zeigen, welche vielfältigen Möglichkeiten ihnen in ihrer Heimatregion offenstehen.“

Die Organisatorinnen ziehen ebenfalls eine positive Bilanz und hoffen, die Veranstaltungsreihe in Zukunft fortsetzen zu können. „Die Resonanz der Schülerinnen und Schüler sowie der Unternehmen war durchweg positiv. Wir sind zuversichtlich, dass wir auch für die kommenden Jahre wieder viele Ju-

gendliche für eine Ausbildung in unserer Region begeistern können“, betonte Laura Wöhlert, Projektleiterin von PraxisBO. „Solche Projekte sollten ein fester Bestandteil der schulischen Berufsorientierung bleiben. Sie tragen dazu bei, dass die jungen Menschen in der Berufswahl gefördert und gestärkt werden“, verdeutlichte Conny Finschow, Mitarbeiterin der BBZ Berufsbildungszentrum Prignitz GmbH.

Für die Schüler war es eine wertvolle Erfahrung, die ihnen den Übergang von der Schule in den Beruf erleichtern soll. „Die dreitägige Veranstaltungsreihe hat gezeigt, wie wichtig die Zusammenarbeit von Bildungseinrichtungen und Unternehmen ist, um jungen Menschen Perspektiven zu eröffnen und sie auf ihrem Weg in die Berufswelt zu



Eine Schülergruppe der Oberschule Wittenberge erhält Einblick in den Fuhrpark der Kreisstraßenmeisterei in Perleberg. Fotos: Servicestelle Verbundausbildung

unterstützen“, so die Veranstalter.

Die Organisatorinnen bedanken sich für das Engagement bei allen teilnehmenden Unterneh-

men und Mitarbeitern der BBZ Berufsbildungszentrum Prignitz GmbH, ohne die ein Projekt in diesem Umfang nicht realisierbar gewesen wäre. **WS**

## Sicher auf dem Rad

Bikepark Perleberg ist Veranstaltungsort des ersten Fahrrad-Ferien-Camps



**PERLEBERG.** Das Netzwerk Verkehrssicherheit des Landes Brandenburg führt am 23. Juli sein erstes Fahrrad-Ferien-Camp im Bikepark Perleberg durch. Neben Vorführungen durch Amateur und Profifahrer haben die teilnehmenden Kinder und Jugendlichen die Möglichkeit, ihr Können im Zeit- und Wettfahren zu testen.

Schwerpunktthema ist bei diesem Camp die Verkehrssicherheit. In einem Verkehrsquiz können die Teilnehmer ihr Wissen testen und dabei etwas lernen. Weiterhin erhalten die Kinder und Jugendlichen Tipps zur Diebstahlsicherung, Informatio-

nen über die richtige Ausrüstung und Pflege des Fahrrades sowie die Wirksamkeit des Fahrradhelmes. Bei einer Vorführung zum „toten Winkel“ erleben sie, was Lkw-Fahrer sehen und was nicht. Auch über das Verhalten bei Unfällen wird aufgeklärt. Infostände runden das Programm ab. „Dieses Camp ist perfekt für Kinder und Jugendliche, die ihre Ferien aktiv und sicher verbringen möchten, heißt es vom Netzwerk Verkehrssicherheit. An die Eltern gewandt sagen die Veranstalter: „Lasst eure Kinder Teil dieses spannenden Tages werden!“

Eine Anmeldung und weiterführende Informationen zum Fahrrad-Ferien-Camp im Perleberger Bikepark gibt es per E-Mail: [info@netzwerk-verkehrssicherheit.de](mailto:info@netzwerk-verkehrssicherheit.de) **WS**

Viele Besucher kamen zur Eröffnung des Bikeparks in Perleberg. Foto: Marcus J. Pfeiffer



## Sommerzeit ist BADEZEIT

999,- €

619,00 €

56,00 €

129,- €

89,99 €

155,00 €

229,- €

219,00 €

279,- €



## JETZT ABER SCHNURSTRACKS ZU RAIFFEISEN

Ihr Raiffeisen-Markt Pritzwalk

Wittstocker Chaussee 3d • 16928 Pritzwalk  
Telefon: 03395 / 7641-90 oder -99  
E-Mail: [pritzwalk@raiffeisenmarkt.de](mailto:pritzwalk@raiffeisenmarkt.de)

Wir sind für Sie da: Mo.-Fr.: 8.00-18.30 Uhr, Sa.: 8.00-16.00 Uhr  
AGRAVIS Raiffeisen-Markt · Industrieweg 110 · 48155 Münster  
Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen und nur solange der Vorrat reicht.  
Irrtümer vorbehalten.